

# Extraflame®

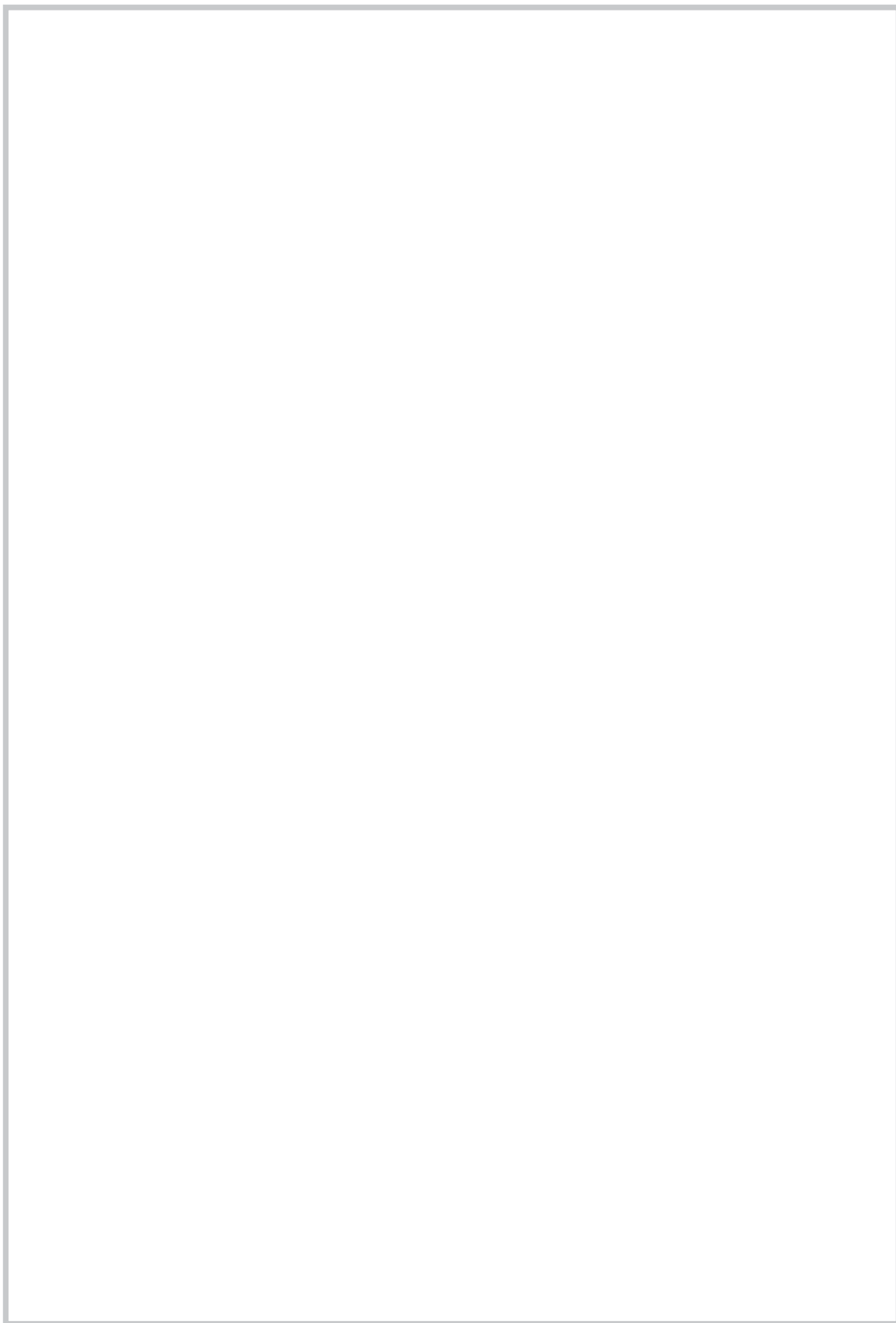
Riscaldamento a Pellet



SL

**MADE IN ITALY**  
design & production

**UPORABNIŠKI PRIROČNIK PEČI NA PELETE**  
**COMFORT PLUS CRYSTAL**





## POZOR



**POVRŠINE LAHKO POSTANEJO ZELO VROČE!  
VEDNO UPORABLJAJTE ZAŠČITNE ROKAVICE!**

Med gorenjem se sprošča toplotna energija, ki precej močno segreje površine, vrata, ročaje, regulatorje, stekla, dimno cev in velikokrat tudi celotno prednjo stran naprave.

Izogibajte se stiku s temi elementi brez ustrezne zaščitne opreme (priloženih zaščitnih rokavic).

Otroke poučite, da se bodo te nevarnosti zavedali, med delovanjem naprave naj se k slednji ne približujejo.

## SLOVENSKO ..... 4

|                                                                    |           |
|--------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>OPOZORILA .....</b>                                             | <b>4</b>  |
| <b>VARNOST .....</b>                                               | <b>4</b>  |
| <b>REDNO VZDRŽEVANJE .....</b>                                     | <b>6</b>  |
| <b>NAMESTITEV .....</b>                                            | <b>7</b>  |
| MINIMALNE RAZDALJE.....                                            | 7         |
| PRIPRAVA ZA VZDRŽEVANJE .....                                      | 7         |
| <b>NAMESTITEV INSERTO COMFORT PLUS CRYSTAL .....</b>               | <b>9</b>  |
| NAMESTITEV S POMIČNIM PODSTAVKOM.....                              | 9         |
| INSERTO COMFORT PLUS CRYSTAL .....                                 | 9         |
| <b>NAMESTITEV S PODNOŽJEM (IZBIRNO) .....</b>                      | <b>10</b> |
| <b>KOMPLET ZA PREDNJE POLNJENJE PELETOV (IZBIRNO).....</b>         | <b>10</b> |
| <b>CEVI ZA KROŽENJE ZRAKA .....</b>                                | <b>10</b> |
| IZVLEČENJE VLOŽKA.....                                             | 12        |
| NAMESTITEV OKVIRJEV .....                                          | 13        |
| <b>PELETI IN POLNENJE.....</b>                                     | <b>13</b> |
| <b>SPREDNJI NAGIBNI DEFLEKTOR .....</b>                            | <b>14</b> |
| ODPIRANJE DEFLEKTORJA .....                                        | 14        |
| ZAPIRANJE DEFLEKTORJA.....                                         | 14        |
| <b>NADZORNA PLOŠČA.....</b>                                        | <b>15</b> |
| LEGENDA IKON NA ZASLONU .....                                      | 15        |
| <b>GLAVNI MENI.....</b>                                            | <b>16</b> |
| OSNOVNA NAVODILA .....                                             | 16        |
| <b>DALJINSKI UPRAVLJALNIK.....</b>                                 | <b>17</b> |
| OMOGOČENJE IZKLOPA Z ZAKASNITVIJO.....                             | 17        |
| VRSTA IN ZAMENJAVA BATERIJ.....                                    | 17        |
| <b>NASTAVITVE ZA PRVI VŽIG.....</b>                                | <b>17</b> |
| OMREŽNA FREKVENCA 50/60 HZ .....                                   | 18        |
| NASTAVITEV ČASA, DNEVA, MESECA IN LETA .....                       | 18        |
| NASTAVITEV JEZIKA.....                                             | 18        |
| <b>DELOVANJE IN LOGIKA .....</b>                                   | <b>19</b> |
| <b>DODATNEGA TERMOSTATA (IZBIRNO) .....</b>                        | <b>20</b> |
| <b>USER MENU.....</b>                                              | <b>20</b> |
| DISPLAY .....                                                      | 20        |
| PELLET FEED REGULATION.....                                        | 20        |
| V1 - FAN .....                                                     | 21        |
| STAND BY .....                                                     | 21        |
| KEYS LOCKED .....                                                  | 22        |
| V2 - FAN.....                                                      | 23        |
| RESET.....                                                         | 23        |
| <b>ENABLE CHRONO.....</b>                                          | <b>23</b> |
| <b>CHRONO.....</b>                                                 | <b>23</b> |
| PRIMER NASTAVITVE.....                                             | 24        |
| <b>ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE.....</b>                                | <b>25</b> |
| <b>VZDRŽEVANJE.....</b>                                            | <b>25</b> |
| ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE S STRANI UPORABNIKA .....                  | 25        |
| <b>REDNO VZDRŽEVANJE, KI GA IZVAJAJO USPOSOBLJENI TEHNIKI.....</b> | <b>29</b> |
| PRENEHANJE UPORABE (OB KONCU SEZONE) .....                         | 29        |
| <b>PRIKAZI .....</b>                                               | <b>30</b> |
| <b>ALARMI .....</b>                                                | <b>30</b> |
| <b>GARANCIJSKI POGOJI .....</b>                                    | <b>32</b> |
| <b>ODSTRANJEVANJE.....</b>                                         | <b>33</b> |

*Zahvaljujemo se vam za izbiro našega podjetja. Naš izdelek je odlična rešitev za ogrevanje, saj temelji na najsodobnejši tehnologiji z visoko kakovostno obdelavo in modernim dizajnom, zaradi česar boste lahko vselej popolnoma varno uživali v čudovitem občutku prijetne toplote, ki jo lahko pričara le ogenj.*

## OPOZORILA

Ta priročnik je integralni del izdelka: prepričajte se, da je vedno ob napravi, tudi v primeru predaje naprave drugemu uporabniku ali lastniku, ali pa ob premestitvi na drugo mesto. Če priročnik poškodujete ali ga izgubite, zaprosite območnega pooblaščenega serviserja za nov izvod. Ta izdelek je namenjen izključno uporabi, za katero je bil izrecno zasnovan. Proizvajalec ni pogodbeno ali nepogodbeno odgovoren za poškodbe ljudi, živali ali predmetov zaradi napačne namestitve, nastavitve in vzdrževanja ali za napake, ki bi bile posledica neprimerne uporabe naprave.

**Za namestitev mora poskrbeti pristojna in usposobljena oseba, ki v celoti odgovarja za dokončno namestitev in sledeče brežhibno delovanje nameščenega izdelka. Upoštevati je treba tudi vse nacionalne, regionalne in občinske predpise, ki veljajo v državi namestitve naprave, poleg navodil, ki so prisotna v tem priročniku.**

**V primeru neupoštevanja teh previdnostnih ukrepov podjetje Proizvajalec ne odgovarja za posledice.**

Po odstranitvi embalaže se prepričajte, da se vsebina med prevozom ni poškodovala in da so v njej prisotni vsi elementi. V primeru neskladij se obrnite na pooblaščenega prodajalca, kjer ste napravo kupili.

Vse električne komponente, ki sestavljajo izdelek in zagotavljajo njegovo pravilno delovanje, je ob morebitni potrebi treba zamenjati z originalnimi nadomestnimi deli, za njihovo zamenjavo pa mora poskrbeti izključno pooblaščen tehnični servis.

## VARNOST

♦ **TA APARAT LAHKO UPORABLJAJO OTROCI STARI NAJMANJ 8 LET IN OSEBE Z ZMANJŠANO FIZIČNO, SENZORIČNO ALI MENTALNO SPOSOBNOSTJO ALI BREZ IZKUŠENJ OZIROMA ZNANJA LE, ČE SO POD NADZOROM ALI PA SE JIH JE POUČILO Z NAVODILI O VARNI UPORABI APARATA IN SO RAZUMELE TVEGANJA, KI SO PRI TEM PRISOTNA.**

- ♦ GENERATORJA NAJ NE UPORABLJAJO OSEBE Z ZMANJŠANIMI FIZIČNIMI, SENZORIČNIMI ALI UMSKIMI ZMOŽNOSTMI (VKLJUČNO Z OTROKI) OZIROMA SPREMALO IZKUŠNjami ALI ZNANJA, RAZEN ČE JIH PRI TEM NADZORUJE ALI USMERJA OSEBA, ZADOLŽENA ZA NJIHOVO VARNOST.
- ♦ ČIŠČENJA IN VZDRŽEVANJA NAPRAVE, KI JO MORA OPRAVITI UPORABNIK, NE SMETE PREPUSTITI OTROKOM BREZ NADZORA.
- ♦ OTROKE JE TREBA IMETI POD NADZOROM, DA SE Z NAPRAVO NE BI IGRALI.
- ♦ GENERATORJA SE NE SMETE DOTIKATI Z BOSIMI NOGAMI ALI Z MOKRIMI OZIROMA VLAŽNIMI DELI TELESA.
- ♦ GENERATORJA SE NE SMETE DOTIKATI Z BOSIMI NOGAMI ALI Z MOKRIMI OZIROMA VLAŽNIMI DELI TELESA.
- ♦ NE VLECITE, ODKLOPITE, ZVIJATE IZSTOPAJOČE ELEKTRIČNE KABLE IZDELKA, TUDI, ČE JE TA IZKLOPLJEN IZ ELEKTRIČNEGA OMREŽJA.
- ♦ NAPAVALNI KABEL JE PRIPOROČLJIVO NAMESTITI TAKO, DA SE NE DOTIKA VROČIH DELOV NAPRAVE.
- ♦ VTIČ NAPAVALNEGA KABLA MORA BITI PROSTO DOSTOPEN TUDI PO NAMESTITVI.
- ♦ PREZRAČEVALNIH ODPRTIN V PROSTORU NAMESTITVE SE NE SME ZAPIRATI ALI ZMANJŠEVATI, SAJ SO NUJNE ZA ZAGOTOVITEV PRAVILNEGA ZGOREVANJA.
- ♦ EMBALAŽE NE PUŠČAJTE NA DOSEGU OTROK ALI OSEB Z ZMANJŠANIMI ZMOŽNOSTMI BREZ NADZORA.
- ♦ MED NORMALNIM DELOVANJEM NAPRAVE MORAJO BITI VRATCA KURIŠČA VEDNO ZAPRTA.
- ♦ KO PEČ DELUJE, JE VROČA NA DOTIK, ZLASTI VSE NJENE ZUNANJE POVRŠINE, ZATO JE PRIPOROČLJIVA PREVIDNOST.
- ♦ PRED VŽIGOM NAPRAVE PO DALJŠEM OBDOBJU NEUPORABE PREVERITE, ALI SO V NJEJ PRISOTNE MOREBITNE OVIRE.
- ♦ GENERATOR JE ZASNOVAN ZA DELOVANJE V KAKRŠNIH KOLI VREMENSKIH RAZMERAH. V PRIMERU POSEBNO OSTRIH POGOJEV(MOČANVETER,ZMRZAL)BISELAHKOSPROŽILIVARNOSTNI SISTEMI, KI GENERATOR IZKLJUČI. ČE BI DO TEGA PRIŠLO, SE OBRNITE NA POOBLAŠČENEGA SERVISERJA IN VARNOSTNIH SISTEMOV NIKAKOR NE ONEMOGOČAJTE.

- ♦ V PRIMERU POŽARAV DIMNICEVI SE OPREMITE Z USTREZNIMI SISTEMI ZA ZADUŠITEV PLAMENA ALI PA POKLIČITE GASILCE.
- ♦ PREPOVEDANA JE UPORABA TENAPRAVEZASEŽIGANJE ODPADKOV.
- ♦ ZA VŽIG PLAMENA NE UPORABLJAJTE VNETLJIVIH TEKOČIN.
- ♦ PRI POLNJENJU PAZITE, DA SE Z VREČO PELETOV NE BI DOTAKNILI PEČI.
- ♦ FAJANSE SO ROČNI IZDELKI IN IMAJO KOT TAKE LAHKO DROBNE PIKICE, RAZPOKE ALI BARVNE NAPAKE. TE LASTNOSTI ZGOLJ PRIČAJO O NJIHOVI DRAGOCENOSTI. ZARADI RAZLIČNEGA DILATACIJSKEGA KOEFICIENTA NASTANEJO V LAKU IN NA FAJANSI DROBNE RAZPOKE, KI SO DOKAZ DEJANSKE PRISTNOSTI. ZA ČIŠČENJE FAJANS JE PRIPOROČLJIVA UPORABA MEHKE, SUHE KRPE. KAKRŠNI KOLI DETERGENTI ALI TEKOČINE BI LAHKO PRODRILI V RAZPOKE IN SLEDNJE ŠE BOLJ POUDARILI.
- ♦ KER SE IZDELEK LAHKO SAMODEJNO VŽIGA S ČASOVNIM TERMOSTATOM ALI DALJINSKO Z NAMEMBNOSTNO APLIKACIJO, JE STROGO PREPOVEDANO PUSTITI KAKRŠEN KOLI GORLJIV PREDMET V OBMOČJU VARNOSTNIH RAZDALJ, KI SO NAVEDENE NA ETIKETI S TEHNIČNIMI PODATKI.

## **REDNO VZDRŽEVANJE**

Na osnovi 2. člena odloka št. 37 z dne 22. januarja 2008 štejejo za redno vzdrževanje posegi, s katerimi se zmanjšuje normalno obrabo, ki je posledica uporabe naprave, pa tudi odpravlja morebitne nepredvidene dogodke, ki bi zahtevali takojšnje ukrepanje; s temi posegi se v nobenem primeru ne sme spreminjati zgradbe sistema ali njegove namembnosti v skladu z določbami veljavne tehnične zakonodaje in z navodili glede uporabe in vzdrževanja, ki jih pripravi proizvajalec.

## NAMESTITEV

### SPLOŠNO

Priključek za odvod dimnih plinov in hidravlični priključek mora izvesti kvalificirano osebje, ki mora izdati dokumentacijo o skladnosti namestitve z nacionalnimi predpisi.

**Inštalater mora izročiti lastniku ali njegovemu pooblaščenцу, z upoštevanjem veljavnih zakonskih pravil, deklaracijo o skladnosti sistema, ki sestoji iz:**

- 1) priročnik za uporabo in vzdrževanje naprave in njenih komponent (kot na primer dimnih kanalov, dimnika, itd.);
- 2) fotostatično ali fotografsko kopijo dimniške ploščice;
- 3) priročnik o napravi (kjer je predviden).

*Inštalaterju svetujemo, da zahteva potrdilo za vso izročeno dokumentacijo in ga shrani skupaj s kopijo tehnične dokumentacije za posamezno izvedeno namestitev.*

V primeru skupne namestitve (v vhodu/bloku), je potrebno preventivno prositi upravnika za oceno.

Kjer je predvideno, po montaži opravite kontrolo emisij dimnih plinov. Morebitna predpriprava mesta meritve mora biti nepredušno zaprta.

### ZDRUŽLJIVOST

Namestitev v prostorih z nevarnostjo požara je prepovedana. Prav tako je prepovedana namestitev v stanovanjskih prostorih, kjer so prisotni naslednji primeri:

1. v katerih so prisotne naprave na tekoče gorivo z neprekinjenim ali prekinjenim delovanjem, ki zgorevalni zrak zajemajo iz prostora, v katerem so nameščene.
2. v katerih so prisotne plinske naprave tipa B, namenjene za ogrevanje prostorov, z ali brez priprave tople sanitarne vode, in v sosednjih povezanih prostorih.
3. v katerih je dejanski izmerjeni podtlak med zunanjim in notranjim okoljem večji od 4 Pa.

OPOMBA: Naprave zaprtega tipa se lahko namesti tudi v primerih, ki so navedeni v točkah 1, 2, 3 tega odstavka.

### NAMESTITEV V KOPALNICAH, SPALNICAH IN GARSONJERAH

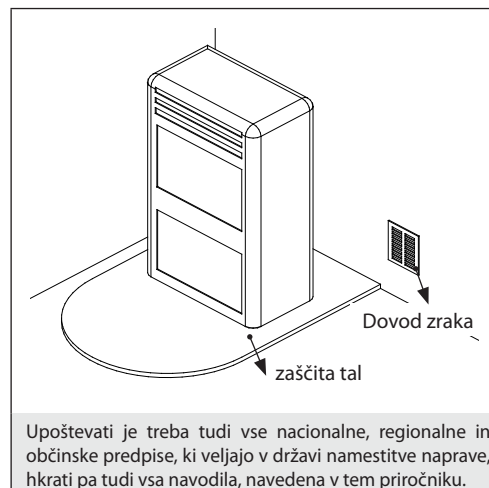
V kopalnicah, spalnicah in garsonjerah je dovoljena izključno namestitev neprepustnih naprav z zaprtim kuriščem, v katere se zrak za zgorevanje dovaja od zunaj.

### POLOŽAJ IN VARNOSTNE RAZDALJE

Površine, kamor je peč naslonjena in/ali oporne točke, morajo imeti ustrezno nosilnost, da lahko podpirajo skupno težo aparata, dodatnih orodij in obloge aparata. Če so tla iz gorljivega materiala, svetujemo uporabo zaščite iz negorljivega materiala, ki ščiti tudi frontalni del pred morebitnim padcem tleh delov med čiščenjem. Za pravilno delovanje mora biti generator v ravnovesju. Priporočljivo je, da so stene ob straneh in zadaj ter podporna površina na tleh iz negorljivega materiala.

### MINIMALNE RAZDALJE

Dovoljena je montaža v bližini gorljivih ali na toploto občutljivih materialov **pod pogojem, da so upoštewane ustrezne varnostne razdalje, navedene na etiketi na začetku priročnika (stran 2)**. V primeru nevarljivih materialov je ob straneh in zadaj potrebno ohraniti oddaljenost najmanj 100 mm (razen z vložki). izdelki, ki so zadaj opremljeni z distančniki, je dovoljena montaža tik ob steno izključno le z zadnjo stranjo.



### PRIPRAVA ZA VZDRŽEVANJE

Za izredno vzdrževanje izdelka bo slednjega morda potrebno odmakniti od sosednjih sten. Ta postopek mora opraviti tehnik, ki je usposobljen za odklop odvodnih kanalov produktov zgorevanja in nadaljnji ponovni priklop. Pri generatorjih, ki so povezani s hidravličnim sistemom, mora biti predvidena povezava med samim sistemom in izdelkom, ki pri izrednem vzdrževanju s strani usposobljenega tehnika omogoča premik generatorja za vsaj 1 meter stran od sosednjih sten.

### NAMESTITEV VLOŽKOV

V primeru namestitve vložkov, mora biti preprečen dostop do notranjih delov aparata, med ekstrakcijo pa ne sme biti mogoče dostopiti do delov pod napetostjo.

Morebitne kabelske napeljave, kot je na primer napajalni kabel ali sonde za prostor, morajo biti tako, da se med premikanjem vložka ne poškodujejo in da ne pridejo v stik z vročimi deli. V primeru vgradnje v votlino, izdelano iz gorljivega materiala, je priporočljivo uveljaviti vse varnostne ukrepe, ki so navedeni v standardih za vgradnjo.

### VENTILACIJA IN ZRAČENJE PROSTOROV NAMESTITVE

V primeru nezatesnjenega generatorja in/ali netesne montaže je treba izdelati ventilacijo, skladno s spodaj navedenim minimalnim območjem.

| Kategorije naprav | Referenčna norma | Odstotek čistega dela odprtine glede na odprtino za odvod dimnih plinov naprave | Čista minimalna vrednost odprtine voda za ventilacijo |
|-------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Peči na pelete    | UNI EN 14785     | -                                                                               | 80 cm <sup>2</sup>                                    |
| Grelniki          | UNI EN 303-5     | 50%                                                                             | 100 cm <sup>2</sup>                                   |

V vseh pogojih, vključno s prisotnostjo sesalnih nap in/ali naprav za nadzorovano prisilno prezračevanje, mora biti razlika tlakov med prostorom namestitve generatorja in zunanostjo vedno enaka ali manjša od 4 Pa.

V primeru, da so prisotne naprave na plin B s prekinjenim delovanjem, ki niso namenjene ogrevanju, jim mora biti zagotovljena odprtina za ventilacijo in/ali prezračevanje.

Dovodi za zrak morajo ustrezati naslednjim zahtevam:

- biti morajo zaščitene z rešetkami, kovinskimi mrežami, itd., ne da bi zmanjšali njihov čisti uporabni del;
- biti morajo izvedene tako, da omogočajo vzdrževalne posege;
- nameščeni morajo biti tako, da jih ni mogoče ovirati;

Čist in neonesnažen zrak je mogoče črpati tudi iz prostora, ki se nahaja ob prostoru namestitve naprave (posredno zračenje in ventilacija), toda le, če je zagotovljen prost pretok navzven skozi stalne odprtine.

Sosednji prostor ne sme biti namenjen avtomehanični delavnici, skladišču vnetljivega materiala, niti dejavnosti, kjer obstaja nevarnost požara, ter ne sme biti kopalnica, spalnica ali skupni prostor nepremičnine.

## ODVOD DIMNIH PLINOV

Generator toplote deluje na podtlak in je opremljen z ventilatorjem na izhodu za ekstrakcijo dimnih plinov. Izpušni sistem mora biti ločen za posamezni generator, izpusti v skupno dimno cev z drugimi napravami niso dovoljeni.

Komponente sistema za odvajanje plinov morajo biti izbrane glede na tipologijo aparata, ki ga je potrebno namestiti skladno z:

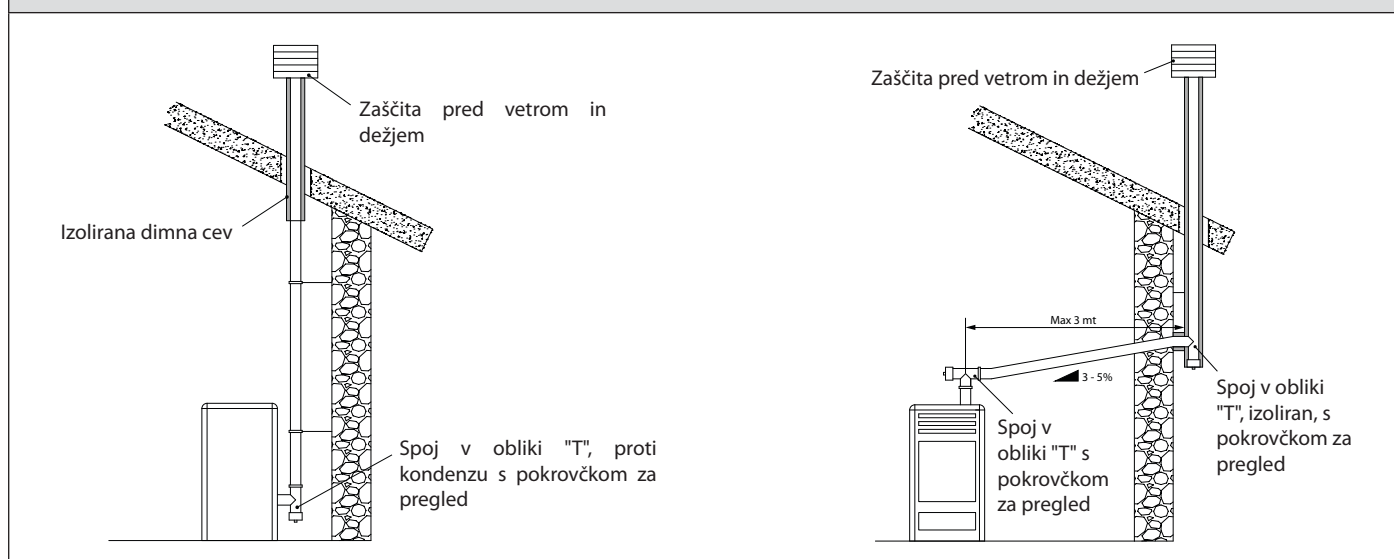
- UNI/TS 11278 v primeru kovinskih dimnikov, pri čemer bodite še posebej pozorni na navedbe v oznaki;
- UNI EN 13063-1 e UNI EN 13063-2, UNI EN 1457, -UNI EN 1806: v primeru nekovinskih dimnikov.
- Dolžina horizontalnega dela mora biti minimalna in v vsakem primeru ne več kot 3 metre, biti mora nagnjena najmanj 3% navzgor.
- Število sprememb smeri, vključno s tisto, ki je potrebna zaradi uporabe "T" dela, ne sme biti večje od 4.
- Potrebno je predvideti spoj "T" s pokrovčkom za zbiranje kondenza na dnu vertikalnega dela.
- Če se odvod na vstavi v obstoječo dimno cev, je zahtevan vertikalni del s terminalnom proti vetru (UNI 10683).
- Vertikalni vod se lahko nahaja na zunanji ali notranji strani zgradbe. Če se dimni kanal vstavi v obstoječo dimno cev, mora biti ta certificirana za trda goriva.
- Če je dimni kanal na zunanji strani zgradbe, mora biti vedno izoliran.
- Dimni kanali morajo biti predvideni z najmanj eno neprepustno vtičnico za morebitno vzorčenje dimnih plinov.
- Vsi deli dimnega voda morajo biti takšni, da jih je mogoče pregledati.
- Potrebno je predvideti kontrolne odprtine za čiščenje.
- V primeru, da zaradi visokega izkoristka iz generatorja izhajajo dimni plini s temperaturo pod 160°C + temperatura v prostoru (glejte tehnične podatke), mora biti slednji odporen na vlago.
- Dimni sistem, ki ne ustreza prejšnjim točkam ali na splošno ni skladen s standardi, je lahko vzrok za nastajanje kondenzacijskih pojavov v njem.

## DIMNIŠKI ZAKLJUČEK

Dimniški zaključki morajo ustrezati naslednjim zahtevam:

- imeti morajo uporabno odprtino za izpust, ki ne sme biti manjša od dvojne velikosti odprtine od dimnika/intubiranega sistema v katerega so vstavljeni;
- oblikovani morajo biti tako, da ne dopuščajo vdora dežja in snega v dimnik/intubiran sistem;
- zgrajeni morajo biti tako, da kljub vetru iz vseh smeri in pod katerikoli naklonom zagotavljajo odvajanje produktov zgorevanja;

### PRIMERI PRAVILNIH POVEZAV Z DIMNIKOM



## PRIKLOP NA ELEKTRIČNO OMREŽJE

Generator je opremljen z napajalnim kablom za električno napajanje, ki ga je potrebno povezati na vtičnico 230 V 50 Hz, po možnosti z magnetotermičnim stikalom. Električna vtičnica mora biti enostavno dostopna.

Električna napeljava mora biti skladna z normami; še posebej preverite učinkovitost ozemljitve. Neustrezna ozemljitev lahko povzroči slabo delovanje, za katerega proizvajalec ni odgovoren.

Sprememba napajanja, večja od 10%, lahko povzroči anomalije pri delovanju izdelka.



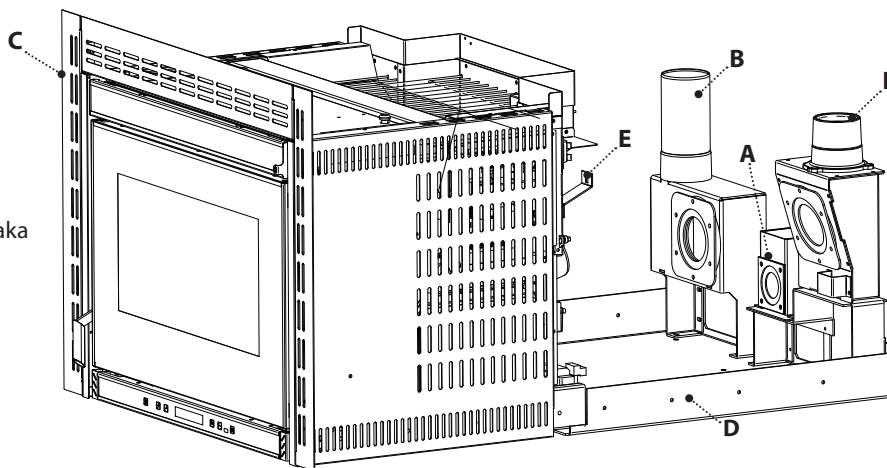
## NAMESTITEV INSERTO COMFORT PLUS CRYSTAL

Vložku je priložen železni drsni podstavek, ki omogoča njegovo namestitev na predobstoječi dimnik.

To drsno podnožje omogoča preprosto izvleko vložka tako zaradi nalaganja peletov v rezervoar kot zaradi morebitnega vzdrževanja ali čiščenja na koncu sezone. Če ni na voljo predobstoječega dimnika, lahko slednjega izdelate s pomočjo nosilnega podstavka za vložek (izbirni komplet); slednji namreč služi za pritrditev vložka na tla.

Opis sestavnih delov:

- A.** Cevovod za sesanje primarnega zraka
- B.** Cevovod za odvod dimnih plinov
- C.** Prilagoditveni okvir
- D.** Pomični podstavek in vodilo
- E.** Vtič za omrežno vtičnico
- F.** Cevovod za kanaliziranje



### NAMESTITEV S POMIČNIM PODSTAVKOM

Primate pomični podstavek in ga postavite v predobstoječi kamin. S kredo zarišite luknje za pritrditev podstavka na kamin. Zavrtajte luknje za jeklene raztezne vložke 8 mm.

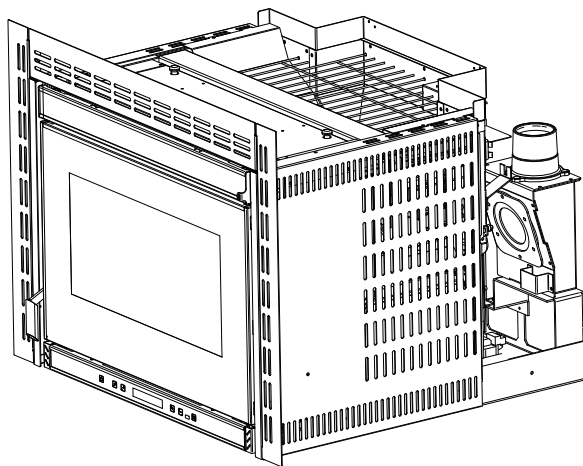
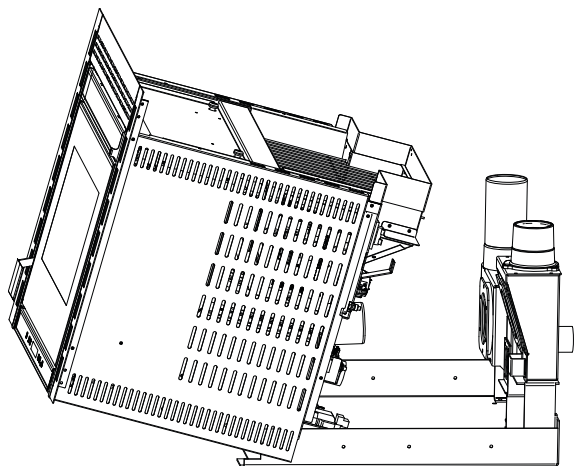
Ob zračnem priključku izdelajte 60 mm odprtino.

Zračni priključek predvidite na zadnji strani vložka, tako da bo vtič dostopen tudi po namestitvi naprave.

Podstavek pritrdite s pomočjo pritrdilnih vijakov.

Izvedite povezavo cevi za odvod dimnih plinov in priključka, pri tem pa upoštevajte predhodno opisane točke.

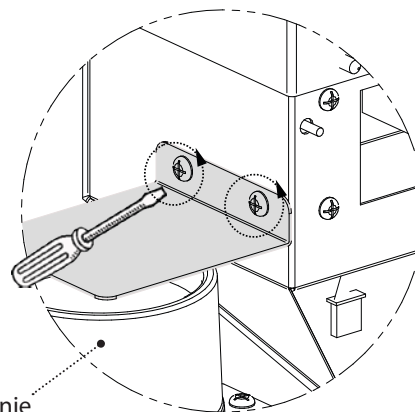
Vzemite vložek, nagnite ga tako, da se kolesa vstavijo v temu namenjena vodila, nato pa ga pomaknite tako, da bo priključek spiralne cevi za odvod dimnih plinov v celoti vstavljen v ohišje plamenskega usmerjevalca.



### INSERTO COMFORT PLUS CRYSTAL

Pri modelu Inserto COMFORT PLUS CRYSTAL je treba obvezno namestiti cev za vroči zrak.

Na zadnji strani je pokrov, ki ga je treba obvezno sneti in na njegovo mesto pritrditi cev.



**F.** Cevovod za kanaliziranje

## NAMESTITEV S PODNOŽJEM (IZBIRNO)

Podnožje postavite na želeno mesto in ga s pomočjo nogic nastavite na želeno višino (sorniki se nahajajo na štirih zunanjih straneh podnožja, v spodnjem delu).

Zračni priključek predvidite na zadnji strani podnožja, tako da bo vtič dostopen tudi po namestitvi naprave.

Podnožje pritrdite na tla z vložki iz trdnega jekla premera 8 mm.

Primitite pomični podstavek in ga s sorniki pritrdite na okvir.

Povežite odvod dimnih plinov z zračnim priključkom, kakor je opisano v prejšnjem odstavku.

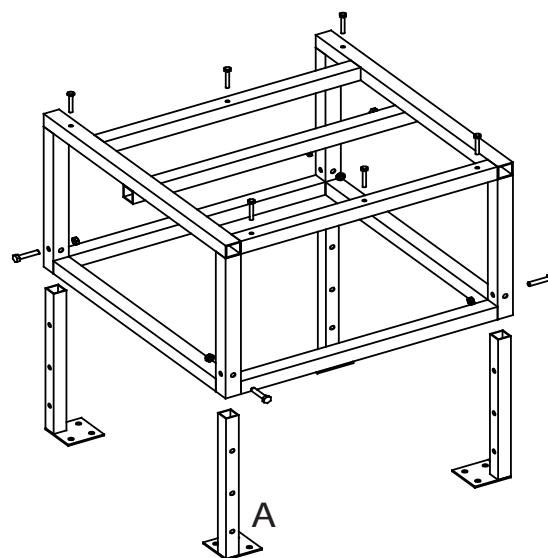
Vzemite vložek, nagnite ga tako, da se kolesa vstavijo v temu namenjena vodila, nato pa ga pomaknite tako, da bo priključek polža za odvod dimnih plinov v celoti vstavljen v ohišje plamenskega usmerjevalca.

Nazadnje odprite vrata kurišča in s pomočjo priloženega inbus ključa obračajte vijak, ki se nahaja v spodnjem levem vogalu, v smeri urinega kazalca.

Da bi se prepričali, ali je vložek pravilno priključen na podstavek, vtič vstavite v vtičnico in preverite, ali se zaslon prižge.

Namestite nosilec vsipnega lijaka za pelete in ga vstavite v temu namenjeni priključek.

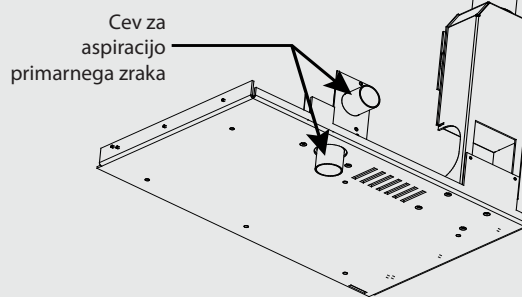
*Opomba: Če uporabljate naše podnožje, izdelajte v kaminu režo, preko katere lahko preverjate raven pelet v rezervoarju in tako preprečite izhajanje med polnjenjem.*



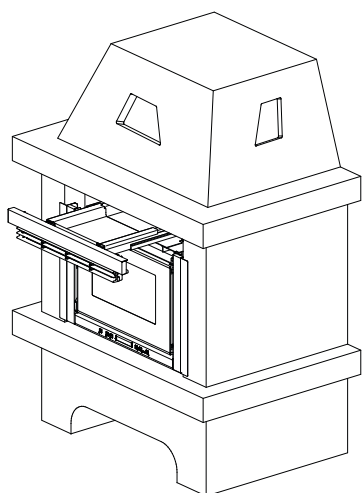
### DOVOD PRIMARNEGA ZRAKA:

**ZRAČNI PRIKLJUČEK IZDELajte NA ZUNANJI STRANI DIMNE CEVI, SAJ NE SME ČRPATI SEGRETEGA ZRAKA.**

**NEUPOŠTEVANJE TEGA UKREPA PRI IZVEDBI POVEZAVE LAHKO NEGATIVNO VPLIVA NA DELOVANJE IZDELKA.**



## KOMPLET ZA PREDNJE POLNJENJE PELETOV (IZBIRNO)



Izbirni komplet za polnjenje peletov omogoča prednje polnjenje peletov v rezervoar, brez potrebe po izvleki vložka (postopek, ki zahteva izklop naprave).

Podrobnejše informacije o opremi so na voljo na spletni strani, pod kategorijo "oprema".



**PRIPOROČLJIVO JE, DA NE NALOŽITE VEČJE KOLIČINE PELETOV, KOT JE ZMOGLJIVOST ZALOGOVNIKA, DA SE IZOGNETE PADANJU PELETOV V NOTRANJOST IZDELKA.**

## CEVI ZA KROŽENJE ZRAKA

Za zagotovitev pravilnega delovanja je treba izdelati obtok zraka v notranjosti strukture, ki prekriva vložek, da se preprečijo morebitna pregrevanja naprave.

Za zagotovitev slednjega zadošča izdelati eno ali več odprtini tako v spodnjem kot v zgornjem delu obloge.

Upoštevati je treba naslednje mere:

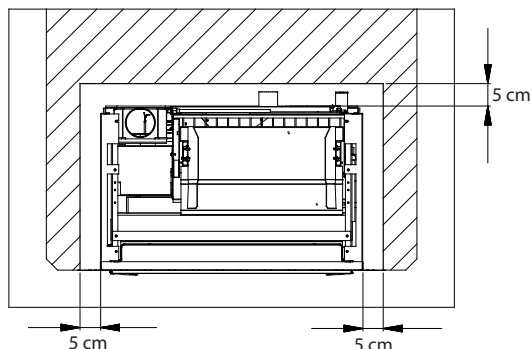
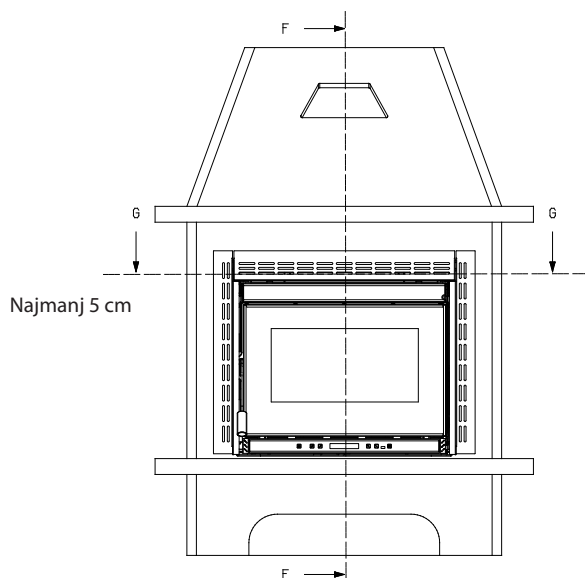
- ♦ **SPODNJI DEL (VHOD HLADNEGA ZRAKA) A MINIMALNA SKUPNA POVRŠINA 550 CM<sup>2</sup>.**
- ♦ **ZGORNJI DEL (IZHOD VROČEGA ZRAKA) Z NAJMANJŠO SKUPNO POVRŠINO 550 CM<sup>2</sup>.**



**TA SISTEM PREZRAČEVANJA JE POPOLNOMA NEDOVISEN OD ZRAČNEGA PRIKLJUČKA ZA ZGOREVANJE!**



**POMEMBNO: VSE ODPRTINE, IZDELANE ZA ZAGOTAVLJANJE PRAVILNEGA KROŽENJA ZRAKA, MORAJO BITI NEDOSTOPNE Z NAMEŠČENIMI USTREZNIMI REŠETKAMI ALI ZAŠČITNIMI MREŽAMI, HKRATI PA ZAGOTAVLJATI ZAHTEVANI MINIMALNI PRETOK ZRAKA.**

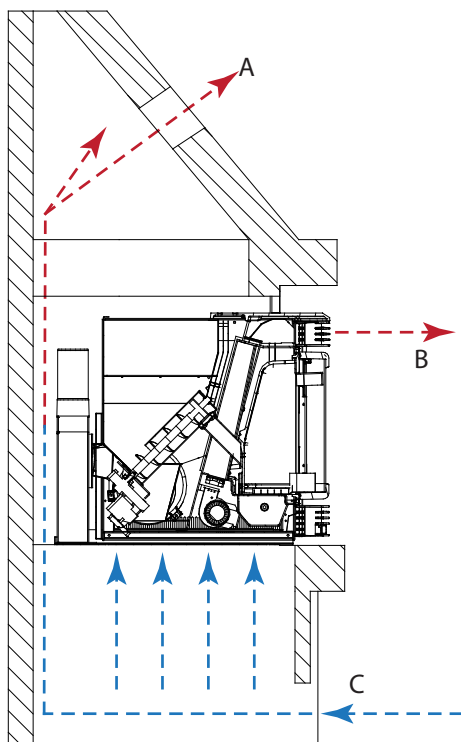


Za zagotovitev pravilnega delovanja vložka je treba pri gradnji dimnika upoštevati mere med vložkom in notranjimi stenami dimnika (spodnje slike).

Pri gabaritnih merah peči, ki so na voljo v tehničnih podatkih, je treba upoštevati vsaj 50 mm prostora v zgornjem delu in na obeh straneh.



**VLOŽEK SE MORA DVIGOVATI VSAJ 1 CM NAD MARMORNATO OBLOGO KURIŠČA.**



Pomembno je tudi, da zagotovite razdaljo najmanj 5 cm na obeh straneh, kakor je prikazano na zgornjih slikah.

#### Slika A

- ♦ **Vroči zrak s konvekcijo** Toploto, nakopičeno v notranjosti obloge, je treba odvesti, da se prepreči prekomerno pregrevanje vložka.

#### Slika B

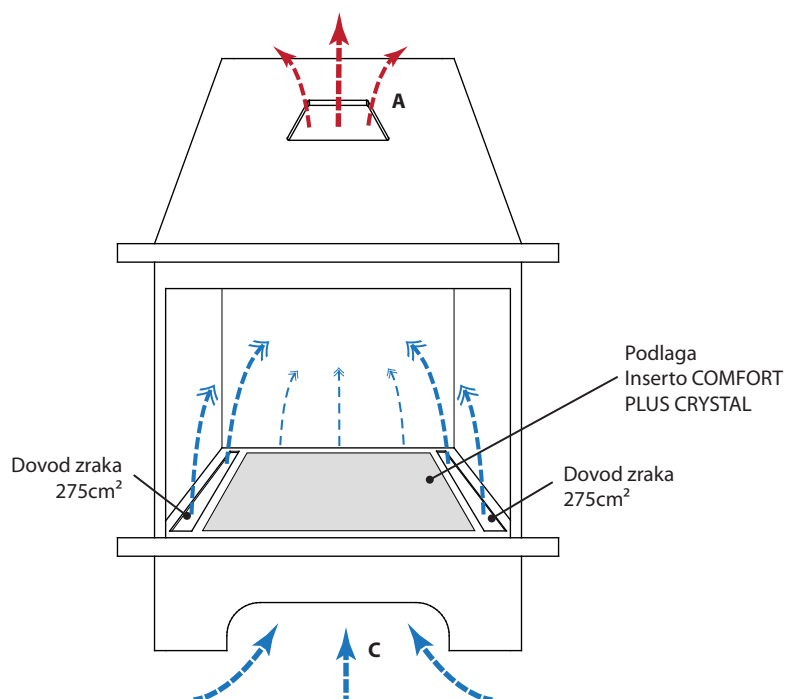
- ♦ **Prisilno prezračevanje** Tangencialni ventilator vpihuje v prostor toploto, ki jo proizvaja vložek.

#### Slika C

- ♦ **Vhod zraka v prostor:** Za omogočenje kroženja zraka, je treba predvideti mesto vstopanja zraka v prostor, najboljši v spodnjem delu ogrodja, tako da je zagotovljena konvekcija. Zrak je treba črpati iz prostora namestitve naprave.

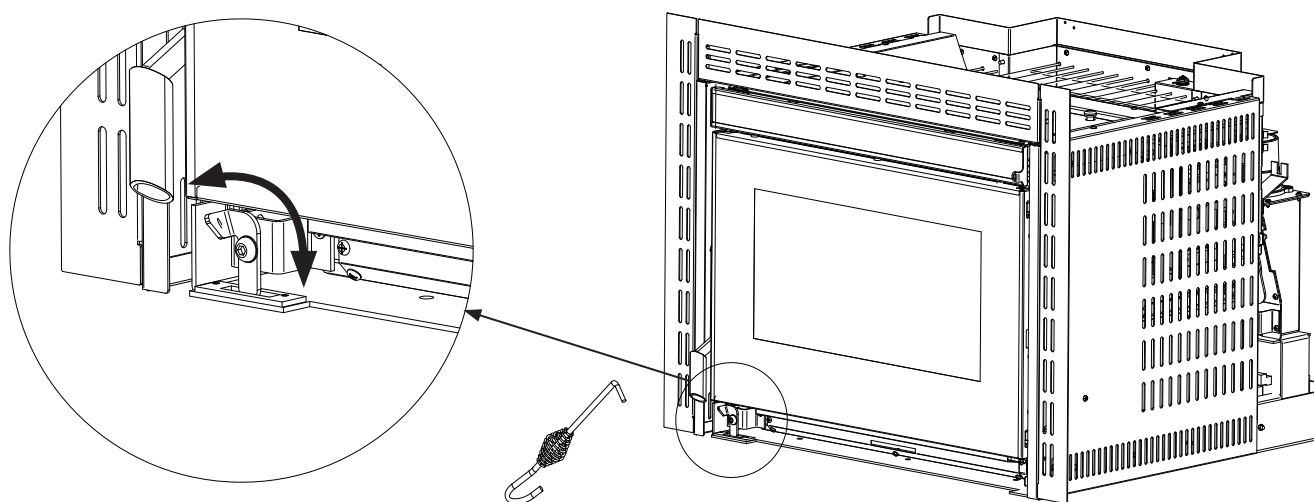


**CEV ZA ODVOD DIMNIH PLINOV MORA BITI OD VNETLJIVIH DELOV ODDALJENA NAJMANJ 50 MM.**



## MEHANIZEM ZA VPETJE IN IZPETJE VLOŽKA

Odprite vrata kurišča in s pomočjo priložene grebljice obračajte zapah, ki se nahaja v spodnjem levem vogalu, v smeri urinega kazalca.



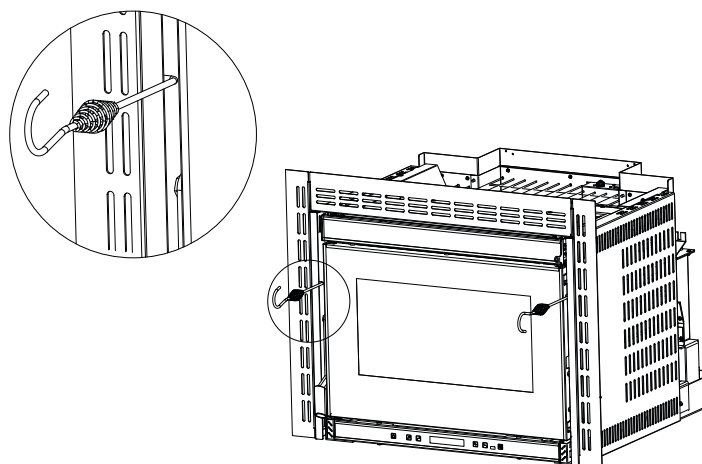
Da bi se prepričali, ali je vložek pravilno priključen na podstavek, vtič vstavite v vtičnico in preverite delovanje s pomočjo priloženega daljinskega upravljalnika.

## IZVLEČENJE VLOŽKA

Z izvlečenjem vložka lahko polnite pelete v rezervoar ali pa izvajate redne (čiščenje pepela iz cevi na koncu sezone) oziroma izredne (zamenjava mehanskih delov v primeru zloma izdelka) vzdrževalne posege.

Če želite vložek izvleči, sledite naslednjemu postopku:  
Odprite vrata kurišča in s pomočjo priložene grebljice obračajte zapah, ki se nahaja v spodnjem levem vogalu, v nasprotni smeri urinega kazalca.

S posebno grebljico povlecite napravo proti sebi, tako da se samodejno zaskoči.

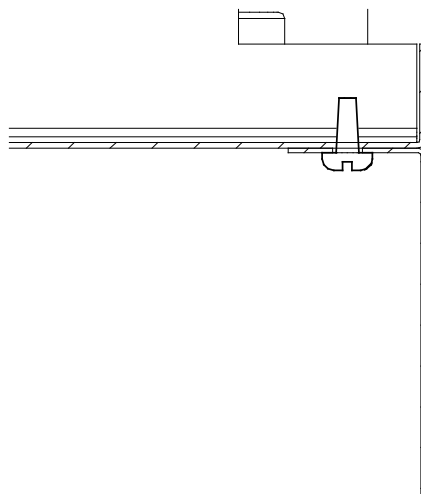
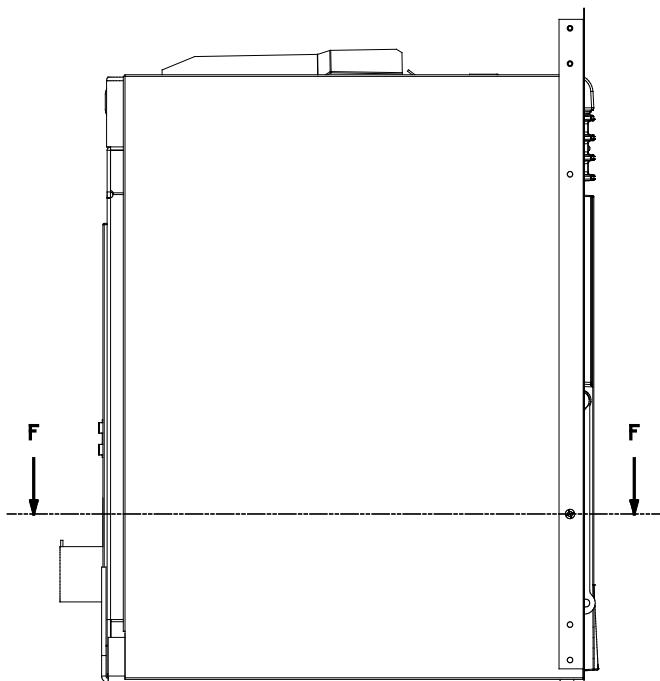


## NAMESTITEV OKVIRJEV

- ♦ Prednji okvir
- ♦ Stranska okvirja

OPOMBA Opombamorebitne lesene gredi nad vložkom zaščitite z ognjevarnim materialom.

Namestitev okvirja je pomembna, saj omogoča pravilno kroženje zraka v vložku in posledično zagotavlja brezhibno delovanje izdelka.



2 stranska okvirja z zgornjim okvirjem pritrdite s pomočjo 2 vijakov na vsako stranico.

Preostale luknje na stranskih okvirjih omogoča pritrditev celotnega okvirja na bočni stranici naprave s pomočjo samoreznih vijakov.

## PELETI IN POLNENJE

Uporabljeni peleti morajo biti skladni z zahtevami naslednjih standardov:

**EN PLUS class A1, ISO 17225-2 class A1**

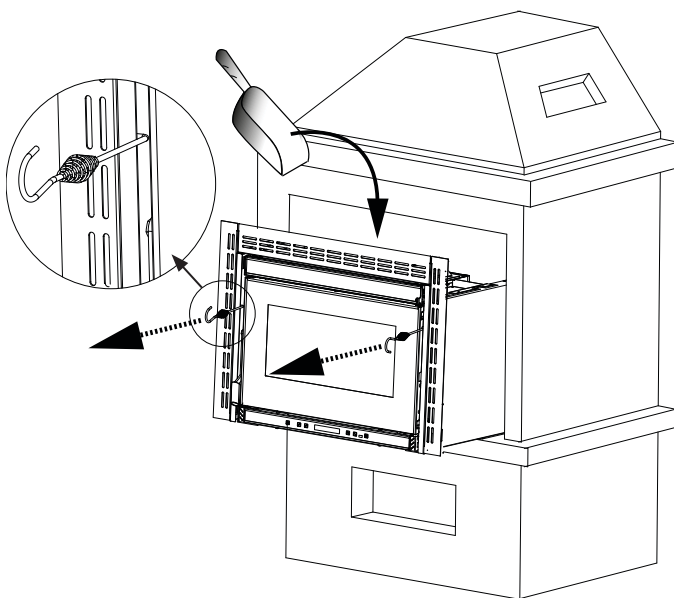
in

**UNI EN 303-5** naslednjih karakteristik: vsebnost vode  $\leq 12\%$ , vsebnost pepela  $\leq 0,5\%$  in spodnja kurilna vrednost  $>17 \text{ MJ/kg}$  (v primeru kotlov).

Za zagotovitev pravilnega zgorevanja je treba pelete shranjevati v prostoru brez vlage.

Z našimi izdelki je priporočljiva uporaba peletov premera 6 mm.

Za polnjenje peletov si oglejte spodnje slike.



**UPORABA PELETOV SLABE KAKOVOSTI ALI KAKRŠNEGA KOLI DRUGEGA MATERIALA OKVARI FUNKCIJE VAŠE PEČI IN LAHKO POVZROČI PRENEHANJE VELJAVNOSTI GARANCIJE TER S TEM POVEZANE ODGOVORNOSTI PROIZVAJALCA.**

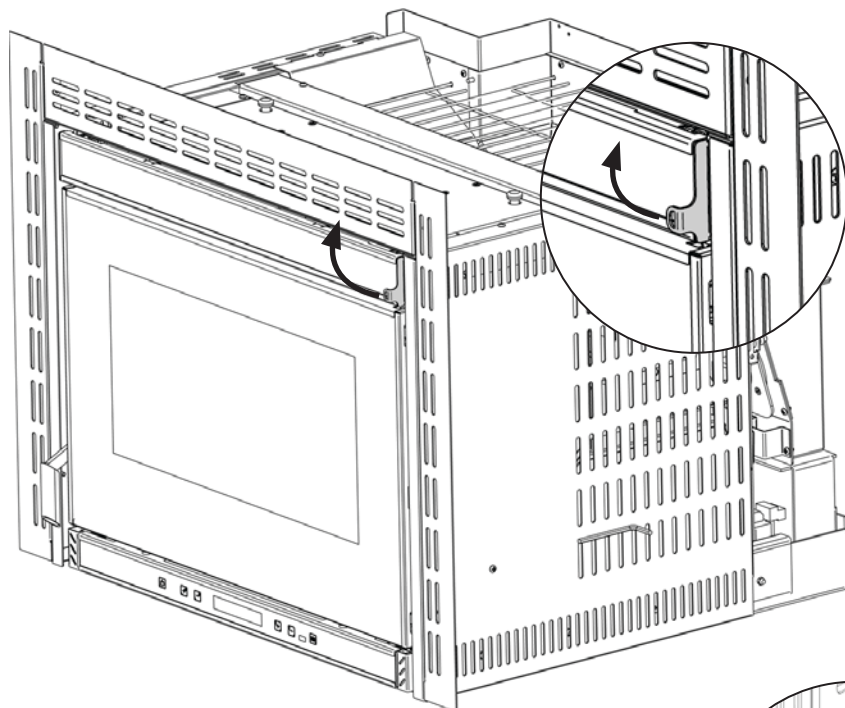


**ODPRITE POKROV REZERVOARJA IN NALOŽITE PELETE S POMOČJO ZAJEMALKE. V PRIMERU VLOŽKOV, PELETE POLNITE VSELEJ Z UGASNJENO IN OHLAJENO NAPRAVO, TAKO DA VLOŽEK IZVLEČETE IZ LEŽIŠČA; V PRIMERU NAMESTITVE KOMPLETA ZA POLNJENJA (IZBIRNA OPREMA), NAPRAVE NI TREBA IZVLEČI.**

## SPREDNJI NAGIBNI DEFLEKTOR

Vložek je opremljen s sprednjim nagibnim deflektorjem, ki ga je potrebno pred zagonom vložka odpreti.

Če nameravate prižgati vložek z zaprtim deflektorjem, se bo na zaslonu prikazal zapis "GRIGLIA CHIUSA - ATTENZIONE" ("REŠETKA ZAPRTA - POZOR").



### ODPIRANJE DEFLEKTORJA

Dvignite deflektor s pomočjo jezička, ki se nahaja na desni strani, dokler se ne zaskoči v odprt položaj.

(Glej stransko sliko)

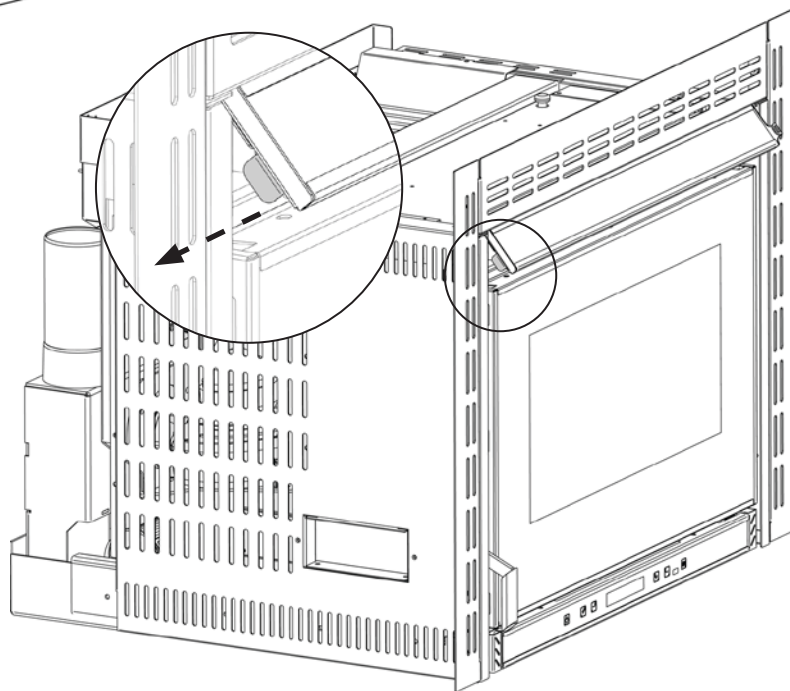
### ZAPIRANJE DEFLEKTORJA

Jeziček, ki se nahaja na levi strani, potegnite navzven, ter tako odblokirajte deflektor.

(Glej stransko sliko)

#### POZOR:

**ZAPRITE DEFLEKTOR LE TAKRAT, KO JE FAZA OHLAJANJA (OFF) POVSEM ZAKLJUČENA.**



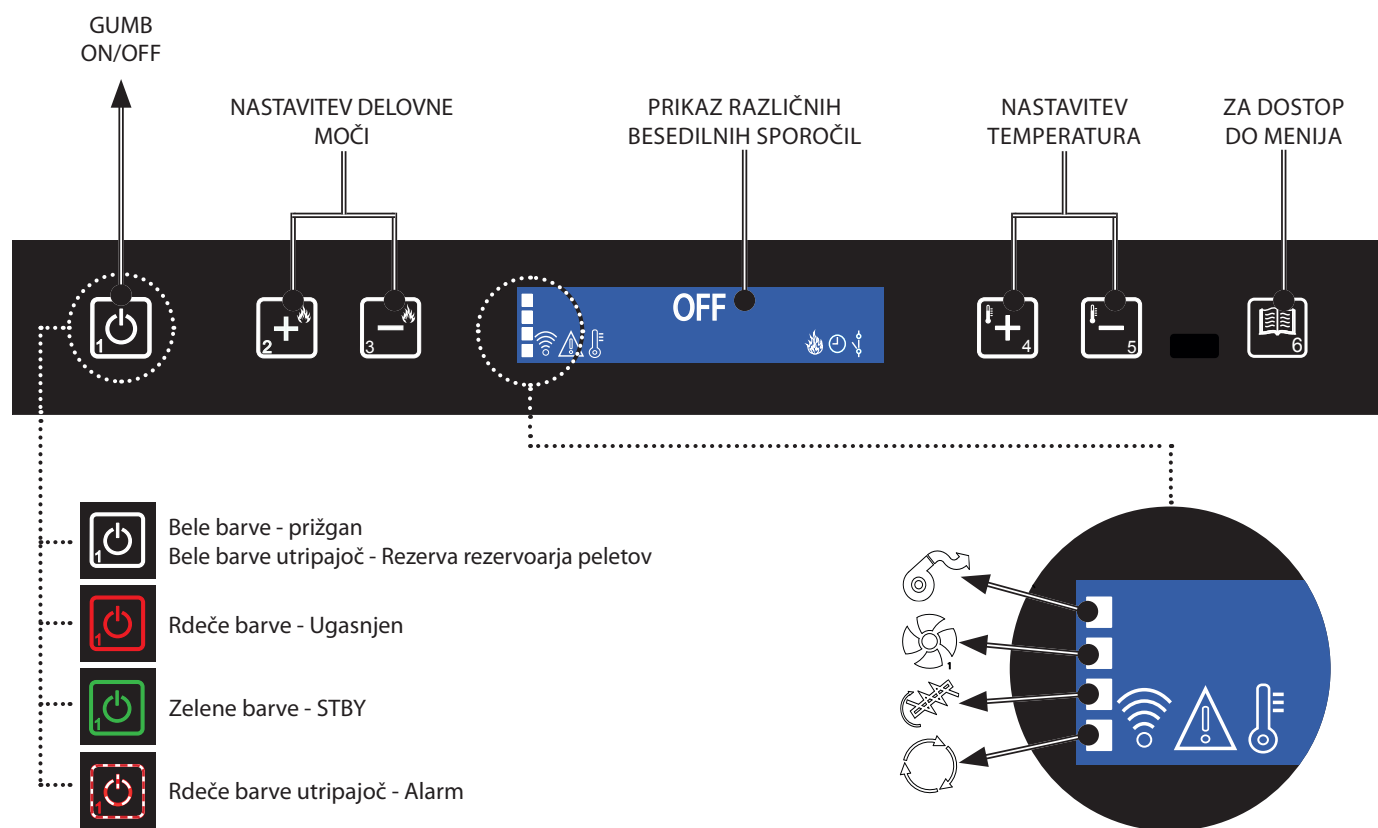
#### POMEMBNE OPOMBE:

- Če pritisnete gumb za zagon vložka z zaprtim deflektorjem, se bo na zaslonu prikazal napis "GRIGLIA CHIUSA - ATTENZIONE" (REŠETKA ZAPRTA - POZOR"), zagon vložka ne bo omogočen.
- Če med fazo delovanja pride do zapiranja deflektorja, se bo na zaslonu za 30 sekund pojavil napis "GRIGLIA CHIUSA - ATTENZIONE" (REŠETKA ZAPRTA - POZOR"), spremljal ga bo prekinjajoč zvočni signal. Če tekom opozarjanja deflektorja ne odprete, vložek avtomatsko preide v način izklopa "PULIZIA FINALE" ("KONČNO ČIŠČENJE").
- Za omogočanje funkcije crono predhodno odprite deflektor. Če je bila funkcija CRONOomogočena, in pride do zapiranja deflektorja, se bo na zaslonu takoj pojavil zapis "GRIGLIA CHIUSA - ATTENZIONE" (REŠETKA ZAPRTA - POZOR"), zagon ob predhodno določenem času ne bo omogočen.





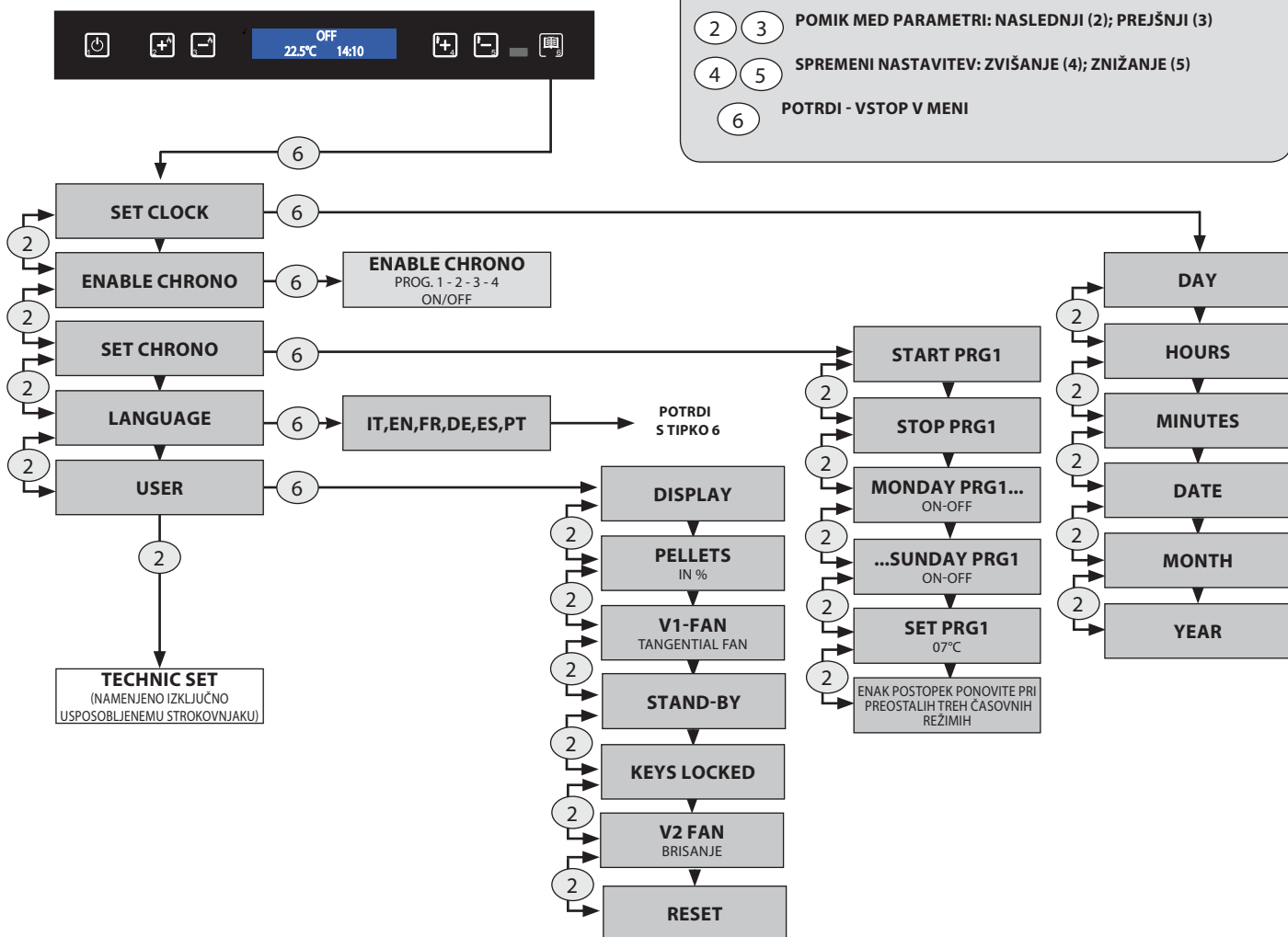
## NADZORNA PLOŠČA



### LEGENDA IKON NA ZASLONU

|                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                    |                                                                                 |                                 |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                             | Označuje sprejemanje radijskega signala<br>Prižgana = radijska komunikacija vzpostavljena<br>Ugasnjena = ni radijske komunikacije<br>Stalno sveti = serijski vhod onemogočen       |                                                                                 |                                 |                                                                                             | Označuje funkcijo tedenske programske ure<br>Lučka prižgana = tedenska programska nastavitvev omogočena<br>Lučka ugasnjena = tedenska programska nastavitvev onemogočena                                                       |
|                                                                                             | Označuje delovanje motorja dimnih plinov<br>Ugasnjena = motor za odvajanje dimnih plinov je izključen<br>Prižgana = motor za odvajanje dimnih plinov deluje<br>Utripajoča = napaka |                                                                                 |                                 |                                                                                             | Označuje modulacijo peči<br>Prižgana = peč deluje na nastavljeni moči<br>Utripajoča = moč, na kateri deluje peč, se razlikuje od nastavljene moči, v teku je modulacija ( iz različnih razlogov)                               |
|                                                                                             | Označuje delovanje tangencialnega ventilatorja (kjer je prisoten)<br>Ugasnjena = ne deluje<br>Prižgana = deluje<br>Utripajoča = motor deluje na najnižjih vrtljajih                |                                                                                 |                                 | <br><br> | Opozarja na prisotnost alarma.<br>Trikotnik Dostop + tipka 1 utripajoč<br>Opozarja na prisotnost alarma                                                                                                                        |
|                                                                                             | Označuje delovanje motorja za polnjenje peletov<br>Ugasnjena = motor za polnjenje peletov izključen<br>Prižgana = motor za polnjenje peletov vključen                              |                                                                                 |                                 |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                             | Označuje funkcijo kompenzacije<br>Ugasnjena = funkcija je onemogočena<br>Prižgana = funkcija je omogočena                                                                          |                                                                                 |                                 |                                                                                             | Navaja stanje sobne temperature<br>Ugasnjena = temperatura, ki jo odčitava sonda, je višja od nastavljene vrednosti temperature<br>Prižgana = temperatura, ki jo odčitava sonda, je nižja od nastavljene vrednosti temperature |
| <br><br> | Označuje kontakt dodatnega zunanjeja termostata                                                                                                                                    |                                                                                 |                                 |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                | Zaprta kontakt:                                                                                                                                                                    | kontakt dodatnega zunanjeja termostata je zaprt in funkcija STBY je onemogočena | Utripajoča z zaprtim kontaktom: | kontakt dodatnega zunanjeja termostata je zaprt in funkcija STBY je omogočena                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                | Odpri kontakt:                                                                                                                                                                     | kontakt dodatnega zunanjeja termostata je odprt in funkcija STBY je onemogočena | Utripajoča z odprtim kontaktom: | kontakt dodatnega zunanjeja termostata je odprt in funkcija STBY je omogočena                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                |

## GLAVNI MENI



## OSNOVNA NAVODILA

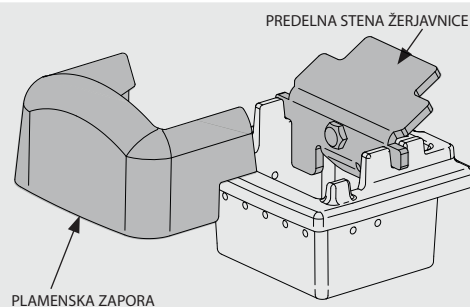
Med prvimi vžigi peči bodite posebej pozorni na naslednje:

- Med prvimi vžigi se lahko tvorijo blage vonjave, ki so posledica sušenja uporabljenega laka in silikona. Izogibajte se daljšemu zadrževanju v prostoru.
- Ne dotikajte se površin, saj bi lahko bile še nestabilne.
- Večkrat dobro prezračite prostor.
- Po nekaj ciklih ogrevanja se utrjevanje površin zaključi.
- Prepovedana je uporaba te naprave za sežiganje odpadkov.

Pred vžigom peči je treba preveriti naslednje:

- Vodovodna napeljava mora biti zaključena, pri tem upoštevajte zakonske predpise in navodila iz priročnika.
- Rezervoar mora biti poln peletov.
- Zgorevalna komora mora biti čista.
- Žerjavica mora biti popolnoma izpraznjena in čista.
- Vrata kurišča in predal za pepel morata nepredušno tesniti.
- Napajalni kabel mora biti pravilno priključen.
- Dvopolno stikalo na zadnji desni strani mora biti pomaknjeno na oznako 1.

**PREPOVEDANA JE UPORABA NAPRAVE BREZ PREDELNE STENE IN/ALI PLAMENSKE ZAPORE (OGLEJTE SI SLIKO OB STRANI). ODSTRANITEV SLEDNJE NEGATIVNO VPLIVA NA VARNOST IZDELKA IN IMA ZA POSLEDICO TAKOJŠNJE PRENEHANJE VELJAVNOSTI GARANCIJE. V PRIMERU OBRABE ZAPROSITE SERVISNO SLUŽBO ZA ZAMENJAVO DELA. (ZAMENJAVA NI VKLJUČENA V GARANCIJO IZDELKA, SAJ GRE ZA DEL, KI JE PODVRŽEN OBRABI).**





## DALJINSKI UPRAVLJALNIK

S pomočjo daljinskega upravljalnika je mogoče nastaviti vse, kar je običajno mogoče izvajati z LCD zaslonom. V spodnji tabeli so podrobno opisane različne funkcije:



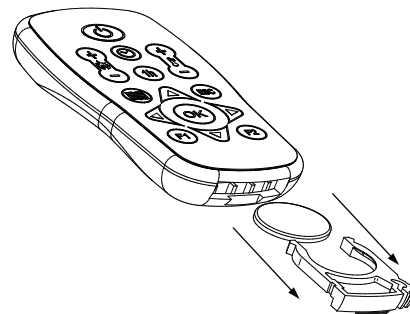
|    |                                           |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | <b>ON / OFF</b>                           | S pritiskom te tipke in zadržanjem slednje 3 sekunde se peč vključi oziroma izključi.                                                                                                                                                                   |
| 2  | <b>POVEČANJE MOČI</b>                     | S pritiskom te tipke lahko povečate delovno moč.                                                                                                                                                                                                        |
| 3  | <b>ZMANJŠANJE MOČI</b>                    | S pritiskom te tipke lahko zmanjšate delovno moč.                                                                                                                                                                                                       |
| 4  | <b>ZVIŠANJE TEMPERATURE</b>               | Ta tipka omogoča zvišanje nastavljene temperature.                                                                                                                                                                                                      |
| 5  | <b>ZNIŽANJE TEMPERATURE</b>               | Ta tipka omogoča znižanje nastavljene temperature.                                                                                                                                                                                                      |
| 6  | <b>OMOGOČI / ONEMOGOČI PROGRAMSKO URO</b> | Z enkratnim pritiskom te tipke omogočite oziroma onemogočite programsko uro.                                                                                                                                                                            |
| 7  | <b>OMOGOČENJE IZKLOPA Z ZAKASNITVIJO</b>  | S to tipko lahko zamaknete izklop in nastavite čas zamika. Na primer, če nastavite izklop čez eno uro, se peč po izteku nastavljenega časa samodejno izključi, pri tem pa vsako minuto prikazuje odštevanje časa do samodejnega izklopa z zakasnitvijo. |
| 8  | <b>MENI</b>                               | Ta tipka omogoča vstop v meni uporabnika in tehnika (meni tehnika je namenjen izključno servisni službi).                                                                                                                                               |
| 9  | <b>ZVIŠAJ</b>                             | Ta tipka omogoča zvišanje nastavljene temperature.                                                                                                                                                                                                      |
| 10 | <b>TIPKA ESC</b>                          | Ta tipka omogoča izhod iz kakršnega koli programiranja ali prikaza z vrnitvijo na začetni meni, ne da bi shranili podatke.                                                                                                                              |
| 11 | <b>NAZAJ</b>                              | S to tipko se lahko pomikate nazaj po različnih menijih.                                                                                                                                                                                                |
| 12 | <b>TIPKA ZA POTRDIČ</b>                   | Tipka za potrditev izvedenih nastavitev v fazi programiranja uporabniškega menija.                                                                                                                                                                      |
| 13 | <b>NAPREJ</b>                             | Ta tipka služi za pomikanje po različnih menijih.                                                                                                                                                                                                       |
| 14 | <b>OMOGOČI FUNKCIJO F1</b>                | Ta tipka služi za prihodnje aplikacije.                                                                                                                                                                                                                 |
| 15 | <b>ZNIŽAJ</b>                             | Ta tipka služi za znižanje vrednosti, ki jo želite nastaviti.                                                                                                                                                                                           |
| 16 | <b>STOVE STATUS</b>                       | S pritiskom te tipke se prikaže splošno stanje peči.                                                                                                                                                                                                    |

Opomba: številke na daljinskem upravljalniku služijo zgolj za opis in na daljinskem upravljalniku, ki je priložen izdelku, niso prisotne.

## VRSTA IN ZAMENJAVA BATERIJ

Baterije se nahajajo v spodnjem delu daljinskega upravljalnika. Za zamenjavo baterij, izvlecite baterijsko držalo (kakor je prikazano na sliki na zadnji strani daljinskega upravljalnika), izvlecite ali inserire la pila seguendo la simbologia impressa sul telecomando e sulla batteria stessa.

Daljinski upravljalnik potrebuje za delovanje 1 litjevo baterijo CR2025 3V.



Če je daljinski upravljalnik ugasnjen zaradi odsotnosti baterij, je mogoče peč nadzirati s pomočjo nadzorne plošče, ki se nahaja v zgornjem delu peči. Pri menjavi baterije pazite na polariteto in upoštevajte simbole, ki so vtisnjeni v notranjosti ležišča za baterije na daljinskem upravljalniku.

Izrabljene baterije vsebujejo kovine, ki so zdravju škodljive, zato jih je treba odlagati ločeno v posebne zabojnike.

## NASTAVITVE ZA PRVI VŽIG

Po priklopu napajalnega kabla na zadnji strani peči, pomaknite stikalo, ki se prav tako nahaja na zadnji strani naprave, na oznako (I). Stikalo, ki se nahaja na zadnji strani peči, služi za vzpostavitev napetosti krmilnika peči. Peč ostane ugasnjena in na krmilni plošči se prikaže prvo okno z napisom OFF.

## OMREŽNA FREKVENCA 50/60 HZ

V primeru, da je peč nameščene v državi, kjer je frekvenca 60 Hz, se bo prikazal napis "incorrect line frequency". Frekvenco spremenite po spodaj opisanem postopku.

### POSTOPEK NASTAVITVE

- ♦ Pritisnite tipko 6,
- ♦ S tipkama 4 ali 5 izberite potrebno frekvenco.
- ♦ Pritisnite tipko 6 za potrditev in tipko 1 za vrnitev na prejšnje menije do začetnega stanja.

## NASTAVITEV ČASA, DNEVA, MESECA IN LETA

Meni za nastavev časa omogoča nastavev časa in datuma.

### POSTOPEK NASTAVITVE

- ♦ Pritisnite tipko 6 in na zaslonu se prikaže napis **SET CLOCK**.
- ♦ Izbiro potrdite s tipko 6.
- ♦ S pomočjo tipk 4 in 5 izberite dan.
- ♦ Nadaljujte s pritiskom tipke 2.
- ♦ Na enak način (4 ali 5 za nastavev, 2 za pomikanje) nastavite uro, minute, datum, mesec in leto.
- ♦ Pritisnite tipko 6 za potrditev in tipko 1 za vrnitev na prejšnje menije do začetnega stanja.

| SET CLOCK |                       |
|-----------|-----------------------|
| DAY       | MON, TUE, WED,... SUN |
| HOURS     | 0...23                |
| MINUTES   | 00...59               |
| DATE      | 1...31                |
| MONTH     | 1...12                |
| YEAR      | 00...99               |

## NASTAVITEV JEZIKA

Izbrati je mogoče jezik, v katerem bodo prikazana različna sporočila.

### POSTOPEK NASTAVITVE

- ♦ Pritisnite tipko 6 in na zaslonu se prikaže napis **SET CLOCK**.
- ♦ Pritiskajte tipko 2, dokler se ne prikaže napis **SET LANGUAGE**
- ♦ Izbiro potrdite s tipko 6.
- ♦ S tipkama 4 ali 5 izberite jezik.
- ♦ Pritisnite tipko 6 za potrditev in tipko 1 za vrnitev na prejšnje menije do začetnega stanja.

| SET LANGUAGE |            |
|--------------|------------|
| LANGUAGE     | ITALIAN    |
|              | ENGLISH    |
|              | GERMAN     |
|              | FRENCH     |
|              | SPANISH    |
|              | PORTUGUESE |

### NEUSPELIV ŽIG

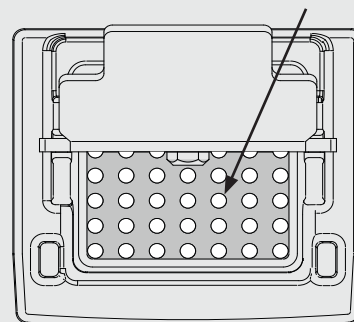


**OBSTAJA MOŽNOST, DA VAM PRVI VŽIG SPODLETI, SAJ JE POLŽNI TRANSPORTER PRAZEN IN MU VSELEJ NE USPE PRAVOČASNO NAPOLNITI ŽERJAVNICE S POTREBNO KOLIČINO PELETOV ZA PRAVLNI VŽIG PLAMENA. ČE SE TEŽAVA POJAVI ŠELE PO NEKAJ MESECIH DELOVANJA, PREVERITE, ALI SO BILI REDNI POSTOPKI ČIŠČENJA, NAVEDENI V UPORABNIŠKEM PRIROČNIKU, PRAVLNO IZVEDENI.**

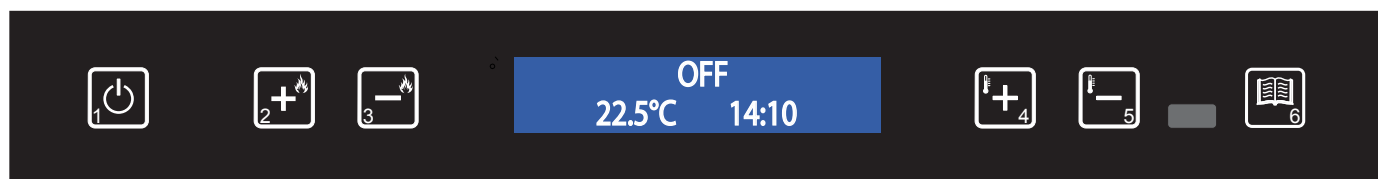
### CLEAN CHECK UP 1 - 2



**ČE SE SPROŽI ALARM "NO FLOW ALARM - ALL CLEAN CHECK UP", PREVERITE, ALI SO NA DNU ŽERJAVNICE MOREBITNI OSTANKI ALI USEDLINE. LUKNJICE NA NJENEM DNU MORAJO BITI POPOLNOMA PROSTE, TAKO DA JE ZAGOTOVLJENO PRAVLNO ZGOREVANJE. OMOGOČENA JE UPORABA FUNKCIJE "PELLET FEED REGULATION", S KATERO PRILAGODITE ZGOREVANJE OPISANIM POTREBAM. ČE ALARMNA SIGNALIZACIJA NE IZGINE IN STE PREVERILI ZGORA NAŠTETE POGOJE, POKLIČITE USPOSOBLJENEGA SERVISERJA.**



## DELOVANJE IN LOGIKA



### IGNITION

Po kontroli zgoraj navedenih točk pritisnite tipko 1 in jo zadržite pritisnjeno tri sekunde, da prižgete peč. Za fazo vžiga je na voljo 15 minut, po izvedenem vžigu in dosegu kontrolne temperature, peč prekine fazo vklopa in preide na STARTING.

### STARTING

V fazi zagona peč stabilizira zgorevanje, tako da ga postopoma povečuje, zatem pa sproži prezračevanje in preide na WORK.

### WORK

V fazi delovanja se peč nastavi na nastavljeno moč in deluje toliko časa, dokler ne doseže nastavljene sobne temperature. Oglejte si naslednjo postavko.

### NASTAVITEV VREDNOSTI TERMOSTATA

Vrednost sobne temperature je mogoče nastaviti s tipkami 4 in 5, od Low-07 do 40°C -Hot

### LOW - HOT

Če je sobna temperatura nastavljena na "Low" (nastavitev pod pragovno vrednostjo 7°C), bo peč vedno delovala na najnižji moči.

Če je sobna temperatura nastavljena na "Hot" (nastavitev višja od pragovne vrednosti 40°C), peč ne bo modulirala, temveč bo ves čas delovala na nastavljeni moči.

### NASTAVITEV MOČI

Delovno moč od 1 do 5 nastavite s pomočjo tipk 2 - 3.

Moč 1 = najnižja raven - Moč 5 = najvišja raven.

### DELOVANJE S SONDO SOBNE TEMPERATURE (SERIJSKO)

Naprava nadzira sobno temperaturo s pomočjo sonde, ki je vgrajena na napravi.

Po dosegu nastavljene temperature se naprava samodejno nastavi na najnižjo vrednost ali pa se izključi ter pri tem aktivira funkcijo **Stand by**, tako da porabo peletov zmanjša na najnižjo možno vrednost.

Tovarniško je funkcija **STBY** vedno nastavljena na **OFF** (signalna lučka  sveti).

Za omogočenje in način delovanja funkcije sledite navodilom na naslednji strani, poglavje: **Stand-by (Stanje pripravljenosti)**.

### BURN POT CLEANING

Med delovanjem peči notranji števec po prednastavljenem času izvede postopek čiščenja žerjavnice.

Ta faza se izpiše na zaslonu; moč peči se zniža, moč motorja za odsesovanje dimnih plinov pa se poveča za nastavljeni čas.

Po zaključku faze čiščenja peč nadaljuje z delovanjem in se pri tem znova nastavi na izbrano moč.

### IZKLOP

Pritisnite tipko 1 in jo zadržite pritisnjeno tri sekunde.

Po izvedbi tega postopka naprava samodejno preide na fazo izklopa in prekine dovajanje peletov.

**Motor za odsesovanje dimnih plinov in motor ventilatorja vročega zraka ostaneta vključena, dokler se temperatura peči ne spusti pod tovarniško nastavljeno vrednost.**

### PONOVNI VŽIG

Ponovni vžig peči je mogoč šele, ko se temperatura dimnih plinov zniža in se prednastavljeni timer nastavi na nič.



**ZA VŽIG PLAMENA NE UPORABLJAJTE VNETHLJIVIH TEKOČIN!**

**PRI POLNJENJU PAZITE, DA SE Z VREČO NE BI DOTAKNILI VROČE PEČI.**

**V PRIMERU STALNIH NEUSPELNIH VŽIGOV POKLIČITE POOBlaščenega STROKOVNJAKA.**

## DODATNEGA TERMOSTATA (IZBIRNO)

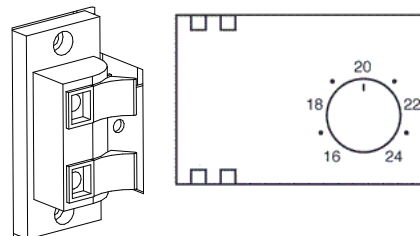
Naprava lahko nadzira sobno temperaturo s pomočjo dodatnega zunanje termostata (izbirno).

Po vžigu (s pritiskom tipke 1 ali z načinom chrono) peč deluje do dosega vrednosti, nastavljene na termostatu, na zaslonu pa je prikazan napis **WORK(zaprti kontakt)**. Serijska sonda sobne temperature se samodejno preze.

Ko termostat doseže nastavljeno temperaturo (**odprti kontakt**), peč preide na najnižjo delovno moč in na zaslonu se prikaže napis **MODULATION**.

ZA NJENO NAMESTITEV IN OMOGOČENJE RAVNAJTE NA NASLEDNJI NAČIN:

- ♦ Potreben je mehanski ali digitalni termostat.
- ♦ Vtič izvlecite iz vtičnice.
- ♦ Na podlagi slike, ki je prikazana ob strani, oba kabla termostata (očiščeni kontakt - ne 230 V!) povežite s sponkami, ki sta prisotni na zadnji strani naprave, od katerih je ena rdeče in ena črne barve.
- ♦ Ponovno vzpostavite napajanje peči.
- ♦ Pritiskajte tipko 5, dokler temperature ne nastavite na **LOW**.



Sedaj je peč pravilno nastavljena.

Delovala bo z nadzorom dodatnega zunanje termostata.



**ZA NAMESTITEV MORA POSKRBE TI USPOSOBLJENO OSEBJE IN/ALI PROIZVAJALČEV POOBLAŠČENI SERVISER.**



**OBSTAJATA DVA NAČINA DELOVANJA PEČI, KI SE RAZLIKUJETA NA OSNOVI FUNKCIJE STAND-BY. OGLEDJTE SI POGLAVJE "STAND - BY".**

## USER MENU

### DISPLAY

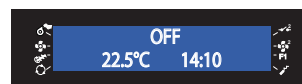
Ta meni omogoča nastavitve svetlobne jakosti zaslona. Tovarniška nastavitve na OFF, ozadna osvetlitev zaslona in tipk se ugasne po prednastavljenem zamiku.

Ozadna osvetlitev se prižge ob pritisku katere koli tipke ali v primeru nastopa alarma.

Z nastavitvijo od 10 do 31 je mogoče regulirati intenzivnost osvetlitve zaslona (10 = minimalna osvetlitev 31 = maksimalna osvetlitev), tako bo ozadna osvetlitev vedno aktivna.

#### POSTOPEK NASTAVITVE

- ♦ Pritisnite tipko 6 in na zaslonu se prikaže napis **SET CLOCK**.
- ♦ Večkrat pritisnite tipko 2, dokler se na zaslonu ne prikaže napis **USER**.
- ♦ Pritisnite tipko 6.
- ♦ Prikaže se napis **"DISPLAY"**.
- ♦ S pomočjo tipk 4-5 izberite svetlost zaslona.
- ♦ Pritisnite tipko 6 za potrditev in tipko 1 za vrnitev na prejšnje menije vse do začetnega stanja.



## PELLET FEED REGULATION

Naslednji meni omogoča nastavitve polnjenja peletov v odstotkih.

V primeru težav pri delovanju, ki bi bile posledica količine peletov, lahko polnjenje peletov nastavite neposredno na upravljalni plošči.

Težave, povezane s količino goriva, je mogoče razdeliti na dve vrsti:

PREMALO GORIVA:

- ♦ peč nikoli ne razvije ustreznega plamena, ki je tudi pri visoki moči ves čas zelo nizek.
- ♦ pri najnižji moči se peč skoraj ugasne in sproži se alarm "**NO PELLETS**"
- ♦ ko se na zaslonu peč prikaže alarm "**NO PELLETS**", je v žerjavnici morebiti prisoten nezgoreli pelet.

## PREVEČ GORIVA:

- ♦ peč razvije zelo visok plamen tudi pri nizki moči.
- ♦ težnja k prekomernemu mazanju kontrolnega stekla s skoraj popolno zatemnitvijo.
- ♦ na žerjavnici rade nastajajo obloge, ki zamašijo luknjice, namenjene črpanju zraka, kar je posledica prevelike količine le delno zgorelih peletov.

Ta nastavitvev je izražena v odstotkih, zato sprememba parametra pomeni sorazmerno spremembo vseh hitrosti polnjenja peči. Polnjenje je mogoče v višini od -20% do +30%.

Za nastavitve sledite postopku, ki je izpisan na zaslonu:

### POSTOPEK NASTAVITVE

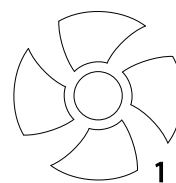
- ♦ Pritisnite tipko 6 in na zaslonu se prikaže napis **SET CLOCK**.
- ♦ Večkrat pritisnite tipko 2, dokler se na zaslonu ne prikaže napis **USER**
- ♦ Pritisnite tipko 6.
- ♦ Prikaže se napis "**DISPLAY**".
- ♦ Pritiskajte tipko 2, dokler se ne prikaže napis "**PELLETS**".
- ♦ S pomočjo tipk 4-5 povečajte (4) ali zmanjšajte (5) polnjenje med fazo WORK.
- ♦ Pritisnite tipko 6 za potrditev in tipko 1 za vrnitev na prejšnje menije vse do začetnega stanja.

## V1 - FAN

Ta meni omogoča nastavitve hitrosti prednjega ventilatorja, izraženo v odstotkih.

### POSTOPEK NASTAVITVE

- ♦ Pritisnite tipko 6 in na zaslonu se prikaže napis **SET CLOCK**.
- ♦ Večkrat pritisnite tipko 2, dokler se na zaslonu ne prikaže napis **USER**
- ♦ Pritisnite tipko 6.
- ♦ Prikaže se napis "**DISPLAY**".
- ♦ Pritiskajte tipko 2, dokler se ne prikaže napis "**V1 FAN**".
- ♦ S pomočjo tipk 4-5 vrednost povečajte (4) ali zmanjšajte (5)
- ♦ Pritisnite tipko 6 za potrditev in tipko 1 za vrnitev na prejšnje menije vse do začetnega stanja.



## STAND BY

### - FUNKCIJA STAND - BY Z DIGITALNIM TERMOSTATOM (SERIJSKO)

#### FUNKCIJA STBY NASTAVLJENA NA ON

Če je funkcija Stby omogočena (ON) in peč doseže nastavljeno temperaturo ter jo preseže za 2°C, se izključi s tovarniško nastavljeno zakasnitvijo, na zaslonu pa se prikaže napis stand - by.

Ko je sobna temperatura za 2°C nižja od nastavljene temperature in se peč ohladi, znova prične delovati z močjo, ki je nastavljena na zaslonu in prikaže se napis work.

#### FUNKCIJA STBY NASTAVLJENA NA OFF (TOVARNIŠKA NASTAVITEV)

Če funkcija Stby ni omogočena (OFF) in peč doseže nastavljeno sobno temperaturo, se vzpostavi najnižja delovna moč z modulacijo delovanja in prikazom napisa modulation na zaslonu. Ko je sobna temperatura nižja od nastavljenе temperature, peč prične delovati z močjo, ki je nastavljena na zaslonu in prikaže se napis work.

## - FUNKCIJA STAND - BY Z DODATNIM TERMOSTATOM

Funkcija STBY služi za hiter izklop kotla ob dosegu želene temperature.

**Tovarniško je funkcija STBY vedno nastavljena na OFF (signalna lučka  - sveti).**

### • FUNKCIJA STBY NASTAVLJENA NA OFF (TOVARNIŠKA NASTAVITEV)

Če funkcija STBY ni omogočena (OFF) in peč doseže nastavljeno sobno temperaturo, se vzpostavi najnižja delovna moč z modulacijo delovanja in prikazom napisa **MODULATION** na zaslonu. Ko je sobna temperatura nižja od nastavljenе temperature, peč prične delovati z močjo, ki je nastavljena na zaslonu in prikaže se napis **WORK**.

### • FUNKCIJA STBY NASTAVLJENA NA ON

Ko je funkcija Stby omogočena (ON), se peč ob dosegu oziroma presegu nastavljenе temperature za 2°C izključi po tovarniško nastavljeni zakasnitvi, na zaslonu pa se prikaže napis **STAND - BY**.

Če je sobna temperatura za 2°C nižja od nastavljenе vrednosti, peč znova prične delovati z nastavljeno močjo, na zaslonu pa se prikaže napis **WORK**.

#### POSTOPEK NASTAVITVE

- ♦ Pritisnite tipko 6 in na zaslonu se prikaže napis **SET CLOCK..**
  - ♦ Večkrat pritisnite tipko 2, da dosežete **USER SET.**
  - ♦ Izbiro potrdite s tipko 6.
  - ♦ Večkrat pritisnite tipko 2, da dosežete **STAND BY.**
  - ♦ S pomočjo tipke 4 ali 5 izberite ON.
  - ♦ Pritisnite tipko 6 za potrditev in tipko 1 za vrnitev na prejšnje menije vse do začetnega stanja.
- Funkcija STAND-BY je omogočena.

## KEYS LOCKED

Ta meni omogoča zaklepanje tipk na zaslonu (kot pri mobilnih telefonih).

Z omogočeno funkcijo se ob vsakem pritisku tipke prikaže napis **"KEYS LOCKED"**

#### POSTOPEK NASTAVITVE

- ♦ Pritisnite tipko 6 in na zaslonu se prikaže napis **SET CLOCK.**
- ♦ Večkrat pritisnite tipko 2, dokler se na zaslonu ne prikaže napis **USER**
- ♦ Pritisnite tipko 6.
- ♦ Prikaže se napis **"DISPLAY"**.
- ♦ Pritiskajte tipko 2, dokler se ne prikaže napis **"KEYS LOCKED"**.
- ♦ S pomočjo tipk 4-5 omogočite ali onemogočite delovanje.
- ♦ Pritisnite tipko 6 za potrditev in tipko 1 za vrnitev na prejšnje menije vse do začetnega stanja.



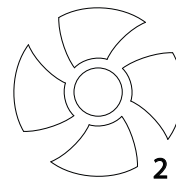
**PO OMOGOČENJU TE FUNKCIJE, SOČASNO PRITISNITE TIPKI 1 IN 5, DA ZAKLENETE ALI ODKLENETE TIPKOVNICO.**

## V2 -FAN

Ta meni omogoča nastavitve hitrosti kanalnega ventilatorja, izraženo v odstotkih.

### POSTOPEK NASTAVITVE

- ♦ Pritisnite tipko 6 in na zaslonu se prikaže napis **SET CLOCK**.
- ♦ Večkrat pritisnite tipko 2, dokler se na zaslonu ne prikaže napis **USER**.
- ♦ Pritisnite tipko 6.
- ♦ Pritiskajte tipko 2, dokler se ne prikaže napis **"V2 FAN"**.
- ♦ S pomočjo tipk 4-5 vrednost povečajte (4) ali zmanjšajte (5).
- ♦ Pritisnite tipko 6 za potrditev in tipko 1 za vrnitev na prejšnje menije vse do začetnega stanja.



## RESET

Omogoča ponovno vzpostavitev tovarniške vrednosti vseh parametrov, ki jih uporabnik lahko spreminja. Podatki, ki jih je mogoče spreminjati, so:

### POSTOPEK NASTAVITVE

- ♦ Pritisnite tipko 6 in na zaslonu se prikaže napis **SET CLOCK**.
- ♦ Večkrat pritisnite tipko 2, dokler se na zaslonu ne prikaže napis **USER**.
- ♦ Pritisnite tipko 6.
- ♦ Pritiskajte tipko 2, dokler se ne prikaže napis **"RESET"**.
- ♦ S pomočjo tipk 4-5 izberite **ON** in pritisnite tipko 6.
- ♦ V znak potrditve se na zaslonu prikaže **"DONE"**.

## ENABLE CHRONO

Omogoča aktivacijo/deaktivacijo funkcije chrono in različnih časovnih režimov.

### POSTOPEK NASTAVITVE

- ♦ Pritisnite tipko 6 in na zaslonu se prikaže napis **SET CLOCK**.
- ♦ Večkrat pritisnite tipko 2, dokler se na zaslonu ne prikaže napis **ENABLE CHRONO**.
- ♦ Pritisnite tipko 6 za potrditev in uporabite tipki 4-5 za omogočanje "ON" ali aktivacijo "OFF" funkcije crono.
- ♦ S pomočjo tipk 2-3 izberite želen časovni interval.
- ♦ Uporabite tipko 4-5 za aktivacijo "ON" ali deaktivacijo "OFF" želenega časovnega intervala.
- ♦ Večkrat pritisnite tipko 1 za izhod iz menija.

## CHRONO

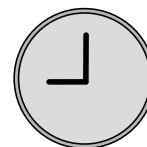
Programska ura omogoča nastavitve 4 časovnih režimov v enem dnevu, ki bodo uporabljeni za vse dneve v tednu.

**Za vsak časovni režim je mogoče nastaviti urnik vžiga in izklopa, dneve uporabe nastavljenih časovnih režimov in želeno sobno temperaturo (07 - 40°C).**

### PRIPOROČILA

Časi vklopa in izklopa morajo biti nastavljeni znotraj enega samega dne, med 0. in 24. uro, in ne smejo zaobjemati več dni:

Pred uporabo funkcije programske ure je treba nastaviti tekoči datum in čas, zato se prepričajte, ali ste izvedli postopek, ki je opisan v podpoglavju "Set Clock"; da funkcija Chrono deluje, jo je treba tudi nastaviti, ne le omogočiti.



### PRIMER:

VKLOP OB 07:00:00  
IZKLOP OB 18:00

PRAVILNO

VKLOP OB 22:00 IZKLOP OB 05:00

NAPAČNO



## PRIMER NASTAVITVE

Če predpostavimo, da bi želeli uporabiti tedensko programsko uro s 4 časovnimi režimi na naslednji način:

- 1. časovni režim: od 08:00 do 12:00 vse dni v tednu, razen sobote in nedelje, sobna temperatura 19°C
- 2. časovni režim: od 15:00 do 22:00 samo v soboto in nedeljo, sobna temperatura 21°C

### POSTOPEK NASTAVITVE

Pritisnite tipko 6 in na zaslonu se prikaže napis SET CLOCK.

Pritiskajte tipko 2, dokler se ne prikaže napis **set chrono**.

**Omogoči funkcijo chrono**

**Omogoči režim 1 in 2.**

**Pritisnite tipko 1 za izhod**

**SET  
CLOCK**

**ENABLE  
CHRONO**

### IZKLOP 1. ČASOVNEGA REŽIMA

S pomočjo tipk 4-5 vnesite urnik "12:00", ki ustreza urniku izklopa 1. časovnega režima. Za potrditev in nadaljevanje nastavitve pritisnite tipko 6, za vrnitev na prejšnji parameter pa tipko 3.

**STOP PRG1  
12:00**

\* Kjer ni prisoten "ENABLE CHRONO" v strukturi menija, bo omogočanje mogoče neposredno v notranjosti SET CHRONO.

### POSTOPEK NASTAVITVE

Pritisnite tipko 2 in na zaslonu se prikaže napis **SET CHRONO**

**SET CHRONO**

### OMOGOČENJE DNEVOV S 1. ČASOVNIM REŽIMOM

Za omogočenje / onemogočenje dnevov uporabite tipki 4 in 5; s tipkama 2 in 3 se lahko pomikate po različnih dneh, prikaže se dan v tednu, ki mu sledi napis **OFF** izberite enega od dnevov od ponedeljka do petka in ga vključite na **ON**, pri tem naj bosta sobota in nedelja izključena (OFF).

**MONDAY..PRG1  
ON-OFF**

Pritisnite tipko 6 za potrditev in nadaljevanje z nastavitvijo.

Prikaže se napis **START PRG1 OFF**.

**START PRG1  
OFF**

### SET TEMPERATURE H2O 1. ČASOVNI REŽIM

Pritisnite tipko 6 za potrditev in nadaljevanje z nastavitvijo. S pomočjo tipk 4-5 izberite želeno temperaturo. (Low -07 - 40°C Hot)

Pritisnite tipko 6 za potrditev in nadaljevanje.

**SET PRG1  
19°C**

### VKLOP 1. ČASOVNEGA REŽIMA

S pomočjo tipk 4-5 vnesite urnik "08:00", ki ustreza urniku vklopa 1. časovnega režima. Za potrditev in nadaljevanje nastavitve pritisnite tipko 6, za vrnitev na prejšnji parameter pa tipko 3.

**START PRG1  
08:00**

### VKLOP 2. ČASOVNEGA REŽIMA

Sedaj je treba nastaviti drugi časovni režim.

Da to izvedete, je treba ponoviti enak postopek kot za "OMOGOČENJE 1. ČASOVNEGA REŽIMA".

**START PRG2  
OFF**

### VKLOP 2. ČASOVNEGA REŽIMA

Sedaj je treba nastaviti drugi časovni režim.

Da to izvedete, je treba ponoviti enak postopek kot za "OMOGOČENJE 1. ČASOVNEGA REŽIMA".

Pri tem je treba le vnesti urnik, na primer vklop ob 15:00 in izklop ob 22:00 uri ter omogočiti soboto in nedeljo, tako da ju nastavite na "ON".



**ČE JE TEDENSKA PROGRAMSKA URA OMOGOČENA, NA KOMANDNI PLOŠČI ZASVETI KVADRATEK USTREZNE IKONE .**



## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

### NAVODILA IZVEDITE VEDNO V NAJVEČJI VARNOSTI!

- ♦ Preverite, da vtič napajalnega kabla ni vtaknjen v vtičnico, saj je lahko generator nastavljena na vklop.
- ♦ Preverite, ali so vsi deli generatorja hladni.
- ♦ Preverite, da je pepel hladen.
- ♦ Poskrbite za zadostno prezračevanje prostora med čiščenjem stroja.
- ♦ Nezadostno čiščenje zmanjša pravilno delovanje in varnost!

## VZDRŽEVANJE

Za zagotovitev pravilnega delovanja mora strokovno **usposobljena oseba** vsaj enkrat letno opraviti vzdrževalna dela na generatorju. Redna kontrolna in vzdrževalna dela lahko opravljajo le strokovno **usposobljene** osebe, ki delajo v skladu z veljavnimi predpisi in navodili v tem priročniku za uporabo in vzdrževanje.



**VSAKO LETO POSKRbite ZA ČIŠČENJE IZPUSTA DIMOV, DIMNIKOV IN "T" SPOJEV, VKLJUČNO S PREGLEDNIMI ODPRTINAMI - ČE SO PRISOTNA KOLENA IN MOREBITNI VODRAVNI DELI! FREKVENCA ČIŠČENJA GENERATORJA JE SAMO OKVIRNA! ODVISNA JE OD KVALITETE UPORABLJENEGA PELETA IN POGOSTNOSTI UPORABE. MOŽNO JE, DA JE POTREBNO TE POSTOPKE IZVAJATO BOLJ POGOSTO.**

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE S STRANI UPORABNIKA

V skladu z navodili tega priročnika za uporabo in vzdrževanje je treba redno čiščenje izvajati skrbno, pred tem pa morate prebrati navodila, postopke in časovne intervale, opisane v tem priročniku za uporabo in vzdrževanje.

### ČIŠČENJE IN PREKRIVANJE POVRŠIN

**Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih ali agresivnih čistilnih sredstev!**

Čiščenje površin je potrebno izvajati, ko je generator popolnoma hladen. Za vzdrževanje površin in kovinskih delov je dovolj, da se uporablja krpo navlaženo z vodo in blagim milom.

Zaradi neupoštevanja navodil lahko pride do poškodb površin generatorja in posledično do prenehanja veljavnosti garancije.

### ČIŠČENJE KERAMIČNEGA STEKLA

**Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih ali agresivnih čistilnih sredstev!**

Keramično steklo lahko čistimo samo, ko je popolnoma ohlajeno.

Za čiščenje keramičnega stekla zadostuje suh čopič in vlažen časopisni papir, pomočen v pepel. Če je steklo zelo umazano, uporabite čistilno sredstvo, ki je namenjeno čiščenju keramičnih stekel. Na krpo nanesite majhno količino sredstva in z njo obrišite keramično steklo. Detergenta ali katero drugo tekočino ne smete razpršiti neposredno na steklo ali tesnila.

Zaradi neupoštevanja navodil lahko pride do poškodb površine keramičnega stekla in posledično do prenehanja veljavnosti garancije.

### ČIŠČENJE REZERVOARJA PELETOV

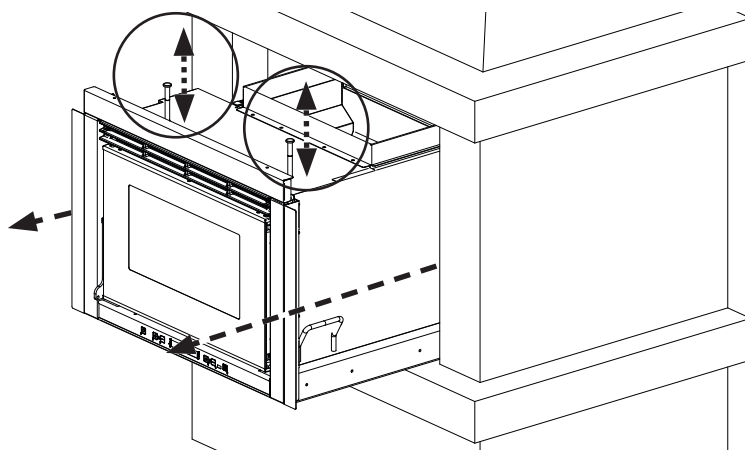
Ko je rezervoar popolnoma prazen, odstranite napajalni kabel generatorja in najprej odstranite ostanke (prah, koščke, itd.) iz praznega rezervoarja, nato ga ponovno napolnite.

## VSAK DAN

### STRGALA :

Strgala pomikajte od spodaj navzgor (pri modelih z zgornjimi strgali) oziroma jih vlecite in potiskajte (pri vložkih in modelih s prednjimi strgali).

**Opomba: priporočljivo je, da je pri uporabi strgal peč hladna; če strgala uporabljate pri vroči peči, vam svetujemo uporabo ustreznih rokavic za zaščito pred toploto, saj lahko postanejo zelo vroča.**



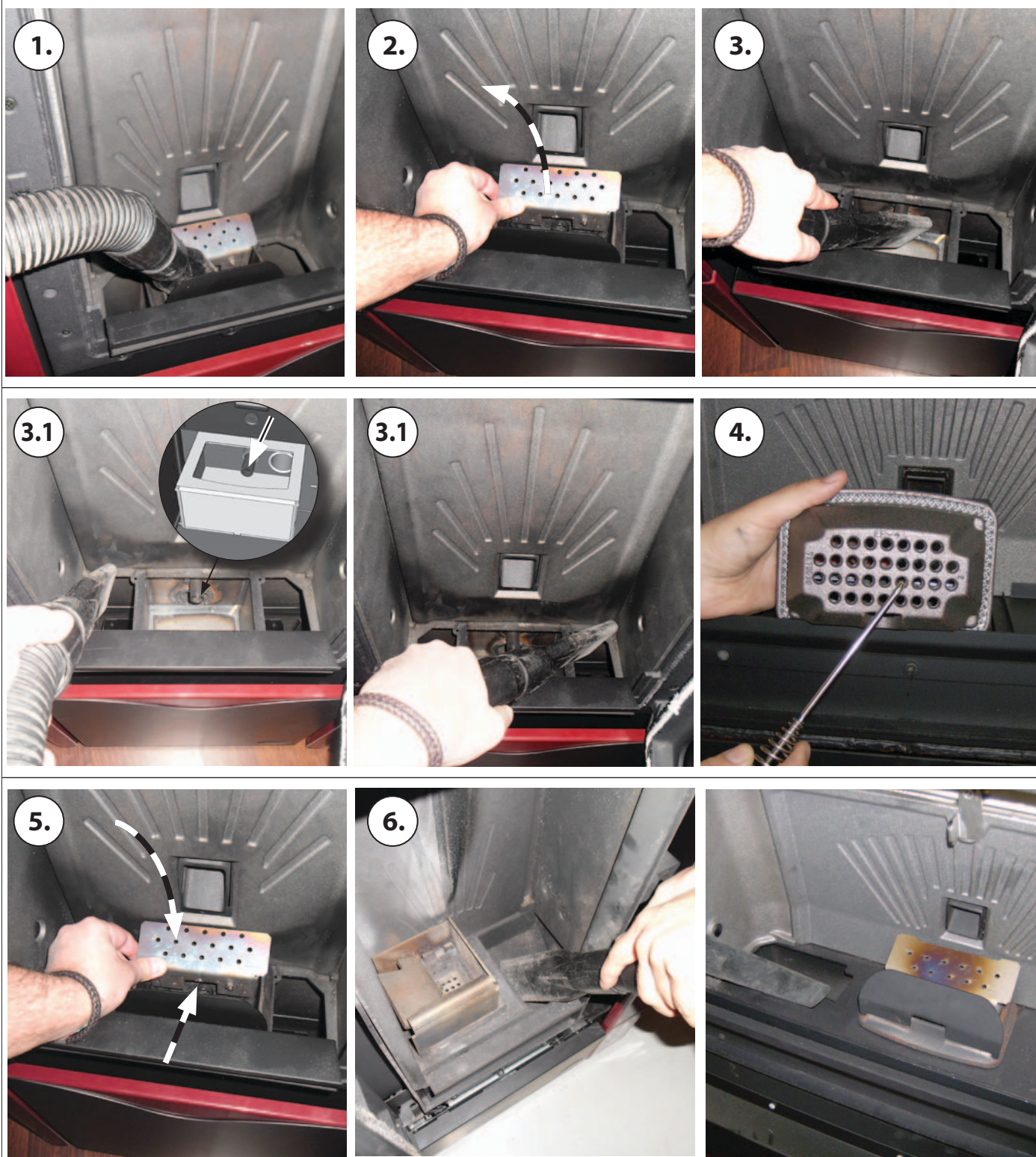
Odprite vrata - steklo očistite z vlažno krpo.

**Na steklokeramiko nikoli direktno ne pršite detergenta ali drugega čistilnega sredstva.**

## ČIŠČENJE ŽERJAVNICE IN ZGOREVALNE KOMORE

1. Posesajte ostanke, ki se nahajajo v žerjavnici.
2. Žerjavnico povsem odstranite z njenega ležišča;
3. Posesajte ležišče žerjavnice in zgorevalne komore (3.1)
4. S priloženo grebljico odmašite vse luknjice v žerjavnici.
5. Ponovno namestite žerjavnico v njeno ležišče in potisnite proti steni kurišča.
6. Če je prisotna posoda za zbiranje pepela, posesajte nabran pepel.

**OPOMBA: UPORABITE SESALNIK ZA PEPEL Z USTREZNIM ZABOJNIKOM ZA LOČEVANJE ZBRANEGA PEPELA.**





## VSACE 3/4 DNI - TEDENSKO

### PREDAL ZA PEPEL

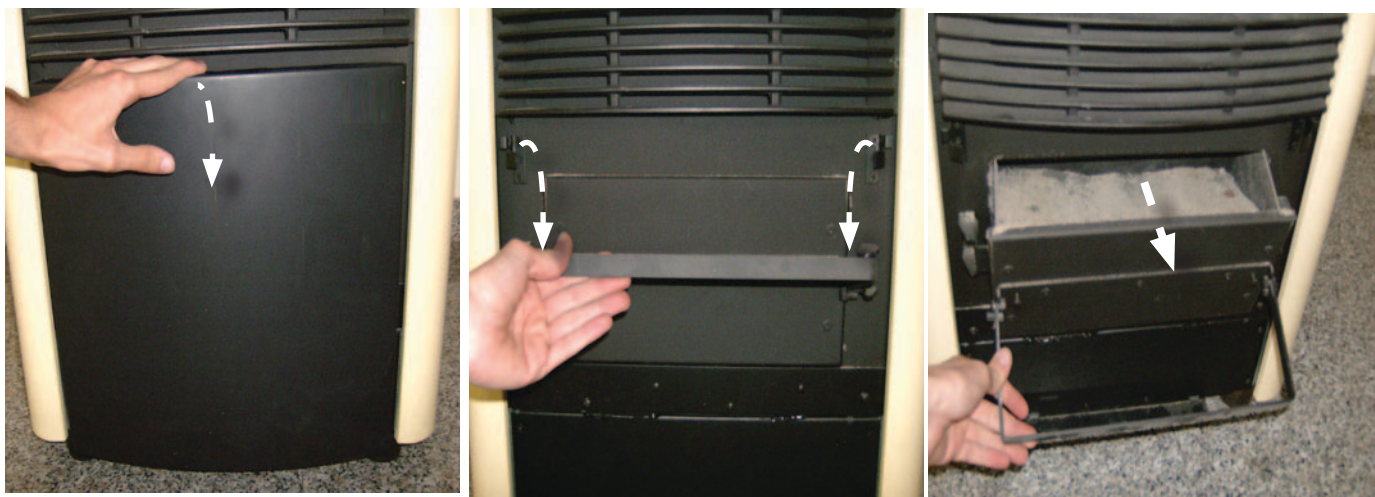
Vsake 3-4 dni preverite vsebino predala za pepel in ga izpraznite v ustrezni zabojnik najmanj enkrat/dvakrat tedensko.

Kjer je predvideno odprite/odstranite spodnja vratca.

Odstranite izvlečni predal za pepel in ga izpraznite v ustrezni zabojnik.

Posesajte območje okoli izvlečnega predala za pepel. Ko ste zaključili s čiščenjem, ponovno namestite izvlečni predal in zaprite/ponovno namestite zunanja vratca.

Nekateri tipi peči imajo posodo za zbiranje pepela neposredno v zgorevalni komori, tam je dovoj odpreti vratca in neposredno posesati pepel s posode.



## MESEČNO:

### ČIŠČENJE TOPLOTNEGA IZMENJEVALNIKA:

Enkrat mesečno je treba očistiti komoro toplotnih izmenjevalnikov, saj saje, ki se kopičijo na zadnji strani stene kurišča, ovirajo pravilni pretok dimnih plinov, kar škodljivo vpliva na izkoristek in pravilno delovanje peči.

Odprite vratca za dostop do zgorevalne komore. Žerjavnico povsem odstranite z njenega ležišča.

Odstranite ali obrnite, glede na model, zgornji zapah (A), vijake (B) ali ločilnik za steno (C) stene kurišča (D), izvalcite steno kurišča (E) in jo očistite, pomagajte si z grebljico in ustreznim sesalcem za pepel (F).

KO ste s čiščenjem zaključili, namestite izvlečno steno kurišča (D) nazaj na svoje mesto, jo pritrdite z ustreznimi vijaki, obrnite zapah v nasprotni smeri od tiste za njegovo odstranitev, ali pa ponovno namestite zaporo za kuriščno steno.

Žerjavnico položite nazaj v njeno ležišče.





## REDNO VZDRŽEVANJE, KI GA IZVAJAJO USPOSOBLJENI TEHNIKI

**Za redno vzdrževanje je potrebno poskrbeti najmanj enkrat letno.**

Generator, ki uporablja pelete kot trdo gorivo, potrebuje letni letni vzdrževalni poseg, ki ga mora izvršiti **usposobljen tehnik, ki uporablja izključno originalne nadomestne dele.**

Pomanjkljivo upoštevanje tega lahko ogrozi varnost aparata in povzroči prenehanje pravic do garancijskih pogojev.

V primeru spoštovanje pogostosti čiščenja, ki ga izvaja uporabnik, in je opisano v priročniku za uporabo in vzdrževanje, se generatorju zagotovi pravilno gorenje skozi čas, s čimer se preprečijo morebitne anomalije in/ali nepravilno delovanje, ki lahko zahtevajo zahtevnejše posege tehnika. Zahteve za redne vzdrževalne posege niso vključene v garancijo izdelka.

### TESNILA NA VRATIH, NA PREDALU ZA PEPEL IN NA ŽERJAVNICI

Tesnila zagotavljajo nepredušnost peči in posledično dobro delovanje slednjega.

Tesnila je treba redno pregledovati: v primeru, da so obrabljena ali poškodovana, jih je reba takoj zamenjati.

Te postopke mora izvesti usposobljeni strokovnjak.

### POVEZAVA Z DIMNIKOM

Enkrat letno oziroma vsakič, ko bi bilo potrebno, posesajte in očistite cevovod, ki vodi do dimnika. Če obstajajo horizontalni odseki, je treba ostanke odstraniti, preden bi zamašili prehod dimnih plinov.

## PRENEHANJE UPORABE (OB KONCU SEZONE)

Ob koncu vsake sezone, preden peč ugasnete, svetujemo, da popolnoma izpraznite rezervoar peletov, ter posesate morebitne ostanke peletov in prahu iz njegove notranjosti.

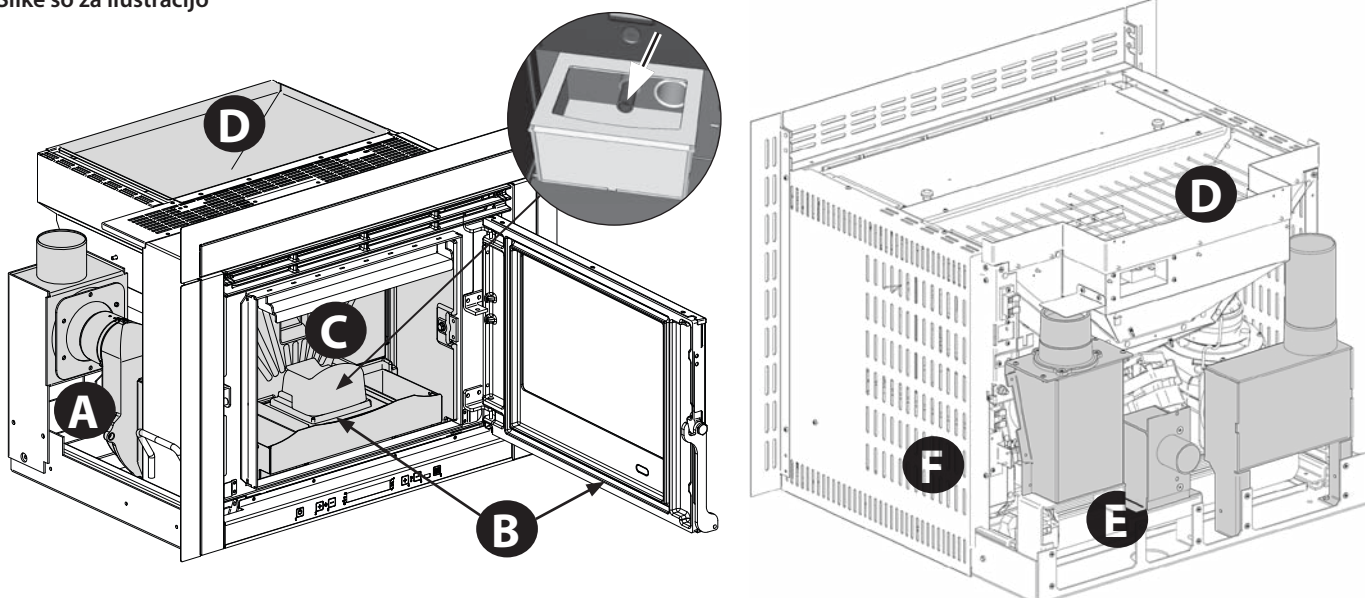
Poleg tega svetujemo, da generator izklopite iz električnega omrežja, in za boljšo varnost, še posebej, če so prisotni otroci, odstranite napajalni kabel.

Za redno vzdrževanje je potrebno poskrbeti najmanj enkrat letno.



**ČE JE NAPAVALNI KABEL POŠKODOVAN, NAJ GA POOBlašČENI SERVISER OZIROMA PODOBNO USPOSOBLJENA OSEBA ZAMENJA, TAKO DA SE PREPREČI VSAKRŠNO TVEGANJE.**

Slike so za ilustracijo



|          |                                                                                                                   |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b> | Motor dimnih plinov (demontaža in čiščenje dimnih vodov), novo silikoniziranje na predvidenih mestih              |
| <b>B</b> | Tesnila na kontrolnih okencih, predalu za pepel in vratih (zamenjate jih in silikonizirate na predvidenih mestih) |
| <b>C</b> | Zgorevalna komora (popolno čiščenje celotne komore) in čiščenje cevovoda elektrode                                |
| <b>D</b> | Rezervoar (popolna spraznitev in čiščenje)                                                                        |
| <b>E</b> | Demontaža ventilatorja sobnega zraka ter odstranitev prahu in morebitnih ostankov peletov                         |
| <b>F</b> | Pregled cevi za zajem zraka in morebitno čiščenje senzorja pretoka                                                |

| PRIKAZI                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DISPLAY                                                                                                | RAZLAGA                                                                                                                                                                                                                                                      |
| OFF                                                                                                    | Peč je izključena.                                                                                                                                                                                                                                           |
| START                                                                                                  | V teku je faza start                                                                                                                                                                                                                                         |
| PELLET FEEDING                                                                                         | Med fazo vžiga je v teku polnjenje peletov                                                                                                                                                                                                                   |
| IGNITION                                                                                               | V teku je faza vžiga.                                                                                                                                                                                                                                        |
| START-UP                                                                                               | V teku je faza zagona.                                                                                                                                                                                                                                       |
| WORK                                                                                                   | V teku je normalna delovna faza.                                                                                                                                                                                                                             |
| MODULATION                                                                                             | Peč izvaja modulacijo.                                                                                                                                                                                                                                       |
| BURN POT CLEANING                                                                                      | V teku je samodejno čiščenje žerjavnice.                                                                                                                                                                                                                     |
| FINAL CLEANING                                                                                         | Ko se peč izklopi, se sproži končno čiščenje. Faza končnega čiščenja traja pribl. 10 minut.                                                                                                                                                                  |
| STAND BY                                                                                               | Zaradi dosega nastavljene temperature je peč ugasnjena in v pričakovanju ponovnega vžiga.                                                                                                                                                                    |
| STAND BY EXT                                                                                           | Peč ugasnjena zaradi zunanega termostata, v pričakovanju ponovnega vžiga.                                                                                                                                                                                    |
| COOLING STAND-BY                                                                                       | Izvršen je poskus ponovnega vžiga, takoj ko je bila peč ugasnjena. Ko se peč ugasne, je treba počakati, da se dimni motor popolnoma ustavi, in nato izvršiti čiščenje žerjavnice. Šele po izvedbi teh posegov je mogoče peč ponovno prižgati.                |
| COOL. STDBY BLACK OUT                                                                                  | Peč se ohlaja zaradi izpada elektrike.                                                                                                                                                                                                                       |
| LOW                                                                                                    | Sobni termostat je nastavljen na najnižjo vrednost. Peč deluje v tem načinu samo na 1. moči, ne glede na nastavljeno moč. Za izhod iz te funkcije zadošča, da dvignete sobno temperaturo s pomočjo tipke 4 in zatem pritisnete tipko 2.                      |
| HOT                                                                                                    | Sobna temperatura je nastavljena na najvišjo vrednost. Peč deluje z nastavljeno hitrostjo, brez kakršnekoli modulacije. Za izhod iz te funkcije zadošča, da znižate sobno temperaturo s pomočjo tipke 4 in zatem pritisnete tipko 1 za nastavev temperature. |
| <b>PELLETS LOW</b>  | Vizualizacija "RESERVE PELLET", skupaj s počasnim utripanjem tipke 1 opozarja, da je zalogovnik peletov na rezervi.<br>Ko je naprava ugasnjena in popolnoma hladna, opravite polnjenje zalogovnika peletov.                                                  |

| ALARMI                                                                                                                                                                  |                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ZASLON                                                                                                                                                                  | RAZLAGA                                                                           | REŠITEV                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|   | Fiksen trikotnik na zaslonu in utripanje tipke 1 opozarjata na prisotnost alarma. | Prižgana in utripajoča: opozarja na prisotnost alarma. Alarm je mogoče ponastaviti samo, če je motor za izločanje dimnih plinov ustavljen in če je preteklo 15 minut od prikaza alarma; ponastavi pa se ga tako, da se pritisne tipko 3 in se jo zadrži pritisnjeno 3 sekunde. |



|                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                 | <p>Opozarja na prisotnost alarma.</p>                                                                                                                                                                                                           | <p>Prižgana: opozarja na prisotnost alarma<br/>Ugasnjena: opozarja na odsotnost alarmov<br/>Utripa: opozarja na izklop senzorja podtlaka<br/>Alarm je mogoče ponastaviti samo, če je motor za izločanje dimnih plinov ustavljen in če je preteklo 15 minut od prikaza alarma; ponastavi pa se ga tako, da se pritisne tipko 1 in se jo zadrži pritisnjeno 3 sekunde.</p>                                                                                                      |
| <p><b>ASPIRAT - FAULTY</b></p>                                                                   | <p>Napaka, povezana z motorjem za izločanje dimnih plinov.</p>                                                                                                                                                                                  | <p>Za popravilo mora poskrbeti pooblaščen tehnik.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p><b>FUMES PROBE</b></p>                                                                        | <p>Napaka, povezana s sondo dimnih plinov.</p>                                                                                                                                                                                                  | <p>Za popravilo mora poskrbeti pooblaščen tehnik.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p><b>ALARM<br/>FUMES OVERHEATING</b></p>                                                        | <p>Temperatura dimnih plinov je presegla 310°C.</p>                                                                                                                                                                                             | <p>Preverite dovajanje peletov (glej "Nastavitev polnjenja peletov").<br/>Preverite, ali je peč čista, vključno z dimnim vlekom.<br/>Strogo je prepovedano odlaganje krp na napravo.<br/>Druge posege za odpravo napake mora izvesti pooblaščen tehnik.</p>                                                                                                                                                                                                                   |
| <p><b>CLEAN CHECK UP 1 - 2</b><br/><br/>(1 = IN START-UP STAGE)<br/>(2 = IN OPERATING STAGE)</p> | <p>Dno žerjavnice ali zgorevalna komora sta umazana.<br/>Vrata niso pravilno zaprta.<br/>Predal za pepel ni pravilno zaprt.<br/>Senzor podtlaka je okvarjen.<br/>Cevovod za izločanje dimnih plinov je zamašen.<br/>Nepravilna namestitvev.</p> | <p>Preverite, ali so luknjice na dnu žerjavnice popolnoma proste.<br/>Preverite, ali sta cevovod dimnih plinov in zgorevalna komora čista.<br/>Preverite, ali so vrata nepredušno zaprta.<br/>Preverite, ali je predal za pepel nepredušno zaprt.<br/>Druge posege za odpravo napake mora izvesti pooblaščen tehnik.</p>                                                                                                                                                      |
| <p><b>DEPR ALARM</b></p>                                                                         | <p>Sprožil se je mehanski senzor podtlaka.</p>                                                                                                                                                                                                  | <p>Kontaktirajte servisni center</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p><b>NO<br/>IGNITION</b></p>                                                                    | <p>Rezervoar peletov je prazen.<br/>Nastavitev polnjenja peletov ni ustrezna.<br/>Nepravilna namestitvev.</p>                                                                                                                                   | <p>Preverite, ali so v rezervoarju prisotni peleti.<br/>Nastavite dovajanje peletov (oglejte si "Nastavitev polnjenja peletov").<br/>Preverite postopke, opisane v poglavju "Vžig".<br/>Druge posege za odpravo napake mora izvesti pooblaščen tehnik.</p>                                                                                                                                                                                                                    |
| <p><b>BLACK-OUT NO IGN.</b></p>                                                                  | <p>Izpad napetosti med fazo vžiga.</p>                                                                                                                                                                                                          | <p>Peč izključite (OFF) s pritiskom tipke 1 in ponovite postopke, opisane v poglavju "Vžig".<br/>Druge posege za odpravo napake mora izvesti pooblaščen tehnik.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p><b>NO PELLETS</b></p>                                                                         | <p>Med fazo delovanja se temperatura dimnih plinov spusti pod tovarniško nastavljene parametre.</p>                                                                                                                                             | <p>Preverite, ali so v rezervoarju prisotni peleti.<br/>Nastavite dovajanje peletov.<br/>Druge posege za odpravo napake mora izvesti pooblaščen tehnik.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p><b>COOLING STAND-BY</b></p>                                                                   | <p>Poskus odprave alarma v fazi ohlajanja peči.</p>                                                                                                                                                                                             | <p>Vsakič, ko se na prikazovalniku peči prikaže eden od zgoraj navedenih alarmov, se peč samodejno ugasne.<br/>Peč blokira kakršen koli poskus odprave alarma med to fazo, na prikazovalniku pa se izmenično prikazujeta alarm in napis STAND-BY. Alarm je mogoče ponastaviti samo, če je motor za izločanje dimnih plinov ustavljen in če je preteklo 15 minut od prikaza alarma; ponastavi pa se ga tako, da se pritisne tipko 3 in se jo zadrži pritisnjeno 1 sekunde.</p> |
| <p><b>DEBIMETER<br/>FAULT</b></p>                                                                | <p>Del odklopljen ali okvarjen.</p>                                                                                                                                                                                                             | <p>Kontaktirajte servisni center</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p><b>AUGER CONTROL<br/>ALARM</b></p>                                                            | <p>Nepravilno delovanje Pellet feeding</p>                                                                                                                                                                                                      | <p>Kontaktirajte servisni center</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p><b>AUGER BLOCK</b></p>                                                                        | <p>Nepravilno delovanje pellets motor</p>                                                                                                                                                                                                       | <p>Kontaktirajte servisni center</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

## **GARANCIJSKI POGOJI**

**1.** Za izdelke družbe Extraflame S.p.A. na območju Evropske skupnosti velja garancija za obdobje 24 mesecev od nakupa. Nakup je treba dokazati z davčno veljavnim dokumentom, ki ga izda prodajalec (račun, faktura ali tovorni list), na katerem sta navedena izdelek in datum nakupa in/ali prevzema izdelka.

**POZOR:** *Ta splošno veljavna garancija ni garancija, predvidena z evropskimi standardi za uporabnike.*

Splošno veljavna garancija je omejena na območje Italije in ozemlja v okviru Evropske skupnosti, ki jih pokrivajo pooblaščen servisi centri za tehnično pomoč (preverite na spletnem mestu: [www.lanordica-extraflame.com](http://www.lanordica-extraflame.com)).

Razmejitve velja za državo bivališča in/ali bivališče uporabnika, ki mora biti tam, kjer je pravni in/ali poslovni sedež prodajalca izdelkov družbe Extraflame S.p.A.

Ti standardi ne veljajo za nakupe izdelka v okviru komercialnih, poslovnih ali strokovnih dejavnosti. V tem primeru je garancija izdelka omejena na obdobje 12 mesecev od dneva nakupa.

### **GARANCIJA V ITALIJI**

Kaj storiti v primeru nepravilnega delovanja izdelka:

Oglejte si navodila za uporabo ter se prepričajte, da nepravilnosti ni mogoče odpraviti z vzpostavitvijo pravilnega delovanja izdelka. Prepričajte se, da napaka spada med nepravilnosti, ki so krite z garancijo; v nasprotnem primeru bo strošek posega v celoti nosil uporabnik. Pri zahtevku za servisni poseg s strani pooblaščenega servisnega centra vselej navedite naslednje: – naravo napake; – model naprave; – polni naslov; – telefonsko številko.

### **GARANCIJA V EVROPI**

Kaj storiti v primeru nepravilnega delovanja izdelka:

Oglejte si navodila za uporabo ter se prepričajte, da nepravilnosti ni mogoče odpraviti z vzpostavitvijo pravilnega delovanja izdelka. Prepričajte se, da napaka spada med nepravilnosti, ki so krite z garancijo; v nasprotnem primeru bo strošek posega v celoti nosil uporabnik. Pri prodajalcu zahtevajte servisni poseg s strani pooblaščenega servisnega centra in pri tem vselej navedite: – naravo napake; – model naprave; – polni naslov; – telefonsko številko.

***Za napake iz naslova skladnosti, ki se pojavijo v prvih šestih mesecih uporabe izdelka, ima uporabnik pravico do popravila napake brez kakršnih koli stroškov.***

***Od sedmega do štiriindvajsetega meseca glede na odkrito napako iz naslova skladnosti uporabnik nosi stroške klica, prodajalec pa še naprej nosi stroške dela in morebitnih zamenjav uporabljenih delov.***

**2.** Če je odkrito napako mogoče pripisati razmeram in/ali zunanjim dejavnikom, med drugim vključno z naslednjimi primeri: nezadostna zmogljivost naprave; nepravilna namestitve in/ali vzdrževanje s strani osebja, ki ni izpolnjevalo zahtev v okviru veljavne zakonodaje v državi bivališča uporabnika; malomarnostjo; nezmožnostjo uporabe ali slabega vzdrževanja s strani uporabnika glede na navedbe in priporočila v priložniku za uporabo izdelka, ki je sestavni del prodajne pogodbe, garancija preneha veljati.

Garancija ne pokriva poškodb na izdelkih, ki ne nastanejo iz vzrokov, ki jih je mogoče pripisati tovarniškim napakam. Iz garancije so prav tako izključene napake, ki jih je mogoče pripisati nepravilnemu delovanju dimne cevi v okviru veljavne zakonodaje države v trenutku nakupa, kakršne koli napake na izdelku zaradi malomarnosti, naključnega zloma, nedovoljenega odpiranja in/ali poškodb med prevozom (prasko, udarnine itd.), posege s strani nepooblaščenega osebja in dodatne poškodbe zaradi nepravilnih posegov uporabnika pri poskusih odprave prvotne okvare.

Garancija ne krije naslednjega potrošnega materiala: tesnila, keramično ali kaljeno steklo, obloge ali litoželezne rešetke, materiali, ki so visoko odporni proti vročini (npr. Nordiker ali drugi), lakirani, kromirani ali pozlačeni deli, keramične obloge, ročaji, žerjavnice in z njimi povezane komponente. Pri izdelkih z vodovodno napeljavo je toplotni izmenjevalnik izključen iz garancije, razen v primeru izvedbe ustreznega protikondenznega obtoka, ki zagotavlja temperaturo vode v povratku naprave vsaj 55 stopinj. Na splošno so iz garancije izključene vse zunanje komponente izdelka, ki so v neposrednem dosegu uporabnika med uporabo in/ali vzdrževanjem oziroma so lahko podvržene obrabi in/ali nastanku rje ter madežev na jeklenih delih zaradi uporabe agresivnih čistilnih sredstev.

V primeru neprijavljenih napak, ki jih odkrije pooblaščen serviser, celotni strošek posega nosi uporabnik.

**3.** Če ponovna vzpostavitev skladnosti ne bi bila mogoča s popravilom izdelka/komponente, je treba izdelek zamenjati, kar ne vpliva na veljavnost in pogoje garancije, veljavne ob nakupu izdelka/komponente, ki je predmet zamenjave.

**4.** Družba Extraflame S.p.A. zavrača vsakršno odgovornost za morebitne poškodbe, ki jih lahko neposredno ali posredno povzročijo osebe, živali in stvari zaradi neupoštevanja vseh previdnostnih opozoril, navedenih v priloženih navodilih za uporabo, ter navodil za namestitve, uporabo in vzdrževanje izdelka, ki jih je mogoče prenesti tudi s spletnega mesta.

**5.** Garancija ne krije postopkov umerjanja in/ali regulacije izdelka glede na vrsto goriva ali druge dejavnike.

**6.** Če izdelek popravlja eden od pooblaščenih servisnih centrov, ki ga je imenovala družba Extraflame S.p.A., ali v primeru zamenjave izdelka je prevoz brezplačen. Če lahko serviser popravi izdelek na domu uporabnika in slednji to zavrne, nosi stroške prevoza v servisno delavnico in ponovne dostave.

**7.** Po preteku 24 mesecev garancije strošek vseh popravil v celoti nosi uporabnik.

8. V primeru nesoglasij je pristojno sodišče izključno sodišče na območju registriranega sedeža družbe Extraflame S.p.A. – (Vicenza – Italija).

#### DODATNA OPOZORILA

- ♦ Uporabljajte izključno gorivo, ki ga je priporočil proizvajalec. Izdelka ne smete uporabljati kot sežigalnice.
- ♦ Na izdelek ne stopajte in ga ne uporabljajte kot nosilno strukturo.
- ♦ Na izdelku ne sušite perila. Morebitna stojala za perilo ali podobni pripomočki morajo biti ustrezno oddaljeni od izdelka. Nevarnost požara ali poškodbe oblog.
- ♦ Vso odgovornost za nepravilno uporabo izdelka v celoti nosi uporabnik in proizvajalca odvezuje vsake civilne ali kazenske odgovornosti.
- ♦ Vsakršno poseganje ali nepooblašene zamenjave delov z neoriginalnimi deli lahko pri izdelku predstavljajo nevarnost za upravljalca ter proizvajalca odvezujejo vsakršne civilne in kazenske odgovornosti.
- ♦ Večina površin na izdelku je zelo vroča (vrata, ročaj, steklo, dimne izpušne cevi itd.). Zato je treba preprečiti stik s temi površinami brez uporabe ustreznih zaščitnih oblačil in ustreznih pripomočkov, kot so rokavice s toplotno zaščito.
- ♦ Prepovedana je uporaba izdelka z odprtimi vrati ali zlomljenim steklom.
- ♦ Izdelek je treba električno povezati z napravo, opremljeno z delujočim ozemljitvenim sistemom.
- ♦ V primeru okvare ali nepravilnega delovanja izdelek izklopite.
- ♦ Neizgorele pelete v gorilniku je treba po vsakem neuspelem vžigu pred ponovnim vžigom odstraniti. Pred ponovnim vžigom preverite, ali je gorilnik očiščen in ustrezno nameščen.
- ♦ Izdelka ne čistite z vodo. Voda lahko vdre v notranjost enote in poškoduje električno izolacijo, kar predstavlja nevarnost električnega udara.
- ♦ V primeru instalacij, neskladnih z veljavnimi predpisi, garancija izdelka preneha veljati, enako velja tudi za nepravilno uporabo ali odsotnost vzdrževanja, kot ga je predpisal proizvajalec.

## ODSTRANJEVANJE

INFORMACIJE O RAVNANJU Z ODPADNO ELEKTRIČNO IN ELEKTRONSKO OPREMO, KI VSEBUJE BATERIJE IN AKUMULATORJE



Ta simbol, ki se nahaja na izdelku, baterijah, akumulatorjih ali na njihovi embalaži ali v dokumentaciji, označuje, da se po izteku življenjske dobe izdelka ter baterij ali akumulatorjev, ki jih izdelek vsebuje, ne sme zbirati, predelati ali odstranjevati skupaj z odpadki iz gospodinjstev. Neprimerno ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo, baterijami ali akumulatorji lahko povzroči izpust nevarnih snovi, ki jih vsebujejo izdelki. Da bi preprečili morebitne škodljive vplive na okolje ali zdravje, uporabnike pozivamo, da tovrstno opremo in/ali baterije ali akumulatorje, ki jih oprema vsebuje, ločujejo od drugih vrst odpadkov ter jih oddajo občinski službi za zbiranje odpadkov. Od distributerja lahko zahtevate prevzem odpadne električne in elektronske opreme pod pogoji in na načine, skladno s katerimi je bila Direktiva 2012/19/EU prenesena v nacionalno zakonodajo.

Ločevanje in ustrezna obdelava električnih in elektronskih naprav, baterij in akumulatorjev pripomoreta k ohranjanju naravnih virov, spoštovanju okolja ter zagotavljata varovanje zdravja.

Za dodatne informacije o načinih zbiranja odpadne električne in elektronske opreme, baterij in akumulatorjev se obrnite na občine ali na javne organe, ki so pristojni za izdajanje dovoljenj.

[illegible]

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.



# Extraflame®

## Riscaldamento a Pellet

**Extraflame S.p.A.** Via Dell'Artigianato, 12 36030 - MONTECCHIO PRECALCINO (VI) - ITALY  
☎ +39.0445.865911 - 📠 +39.0445.865912 - ✉ info@extraflame.it - 🌐 www.lanordica-extraflame.com

**MADE IN ITALY**  
design & production

**ZA INFORMACIJE O NAJBЛИŽJEM SERVISNEM CENTRU  
SE OBRNITE NA SVOJEGA PRODAJALCA ALI OBIŠČITE  
SPLETNO STRAN [WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM](http://WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM)**

Proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb lastnosti in podatkov, ki so navedeni v tej publikaciji, kadarkoli brez predhodnega obvestila, z namenom izboljšanja svojih izdelkov.  
Ta priročnik se zato ne more smatrati kot pogodbo s tretjimi osebami.